

DEPUTY SPEAKER:

LALPA, i puan inah chuan tunge lo mikhual ang?
I tlang thianghlimah chuan tunge lo awm ang?
Dik taka awm a, fel taka ti a,
A rilrua thutak tak sawi mi chu;
A leia mi rel ngai lova,
A thian chung pawha thil sual tingai lova,
A vengte hming pawh sawichhe ngai lo mi chu.
Misual tak chu a hmsutin a awm thin a;
LALPA tihtute erawh chu a chawimawi thin.
Mahni tana pawh tur pawh chhechhama tiam
tawh chu tidanglam ngai lova,
A pung um tura a tangka puktir ngai lova,
A thiam zawk thiamloh chantirna tura thamna
pawh la ngai lo mi chu.
Chung thil titu chu engtikah mah a nging
lowang.

Sam 15:1-5.

Kan Business-ah kan kal ang a, Memberten
khami Business Bill kha kan nei vekin a rinawm a.

Tunah zawhna hun kan hawng ang a, zawhna
siamtu-in a hmasain Supplementary Question siam sela, a dang
paliin chumi hnuah chuan zawb belh theih ni sela, hun kan hman
that zawk theih nan. Tunah zawhna 1-na zawb turin Pu Ngurchhina
kan sawm ang.

CO-OPERATION DEPARTMENT

* PU NGURCHHINA:

Pu Deputy Speaker, ka zawhna 1-na leh 2-na-

Will the Hon'ble Minister i/c Co-operation
Department be pleased to state -

1. The figures on the balance sheet of
the Mizoram Super Market as it stood
on the 31st December, 1980.
2. Whether these figure include pay and
allowances of officers and staff employed
in the Super Market and the House rent?

DEPUTY SPEAKER:

A concern Minister kan sawm ang a.

* PU F. MAISAWMA:
MINISTER

Pu Deputy Speaker, zawhna chu
hetiang hi a ni.

Mizoram Co-operative Super Market 1980
December 31-a Balance Sheet figures dinhmun eng ang nge ni?
tih a ni a.

Hemi Balance Sheet buatsaih hun hi Super
Market-ah hian June ni 30-ah kum tinin buatsaih a ni a. Chu-
vangin 1980 December ni 31 ami kha kala awm lova, amaherawhchu
Member zahawm takin a hriat duh han hrih theih ni a ka hriat
chu - Nikum 1980 June ni 30-1 a dinhmun chu hetiang hi a ni.
Rs. 29,81,524/- a ni a.

Tin, paknihnaah chuan Super Market-ah hian
House Rent, Pay and Allowances Officer te leh Staff te tan

* Speech not corrected.

Super Market-ah engzatnge sen ral a nih? tih a ni a. 1979-80 chumi awmia chu 1979 July ni atanga 1980 June ni 30 thlenga chumi atana sen ral chu Rs.1,64,959.81 a ni a.

Tin, hriat duh belh nia lang chu Officer te leh hnathawktute leh House Rent te leh Hlawh leh allowances a huap tel em? tih a ni a. A huap tel vek tih a ni.

*PU NGURCHHINA: Pu Deputy Speaker, ka zawhna kha min chhang fuh lo deuh em ni aw ka ti a. Thlatin hian Super Market account hi closed lohvin kumtin wawi khat chauh closed a ni maw? tih leh hetah hian profit a aw em? tih khawngaih takin min han hrilh se.

*PU F.MALSAWMA: Pu Deputy Speaker, a din tirh atanga chhut MINISTER chhoh chuan hloh tlem azawng a awm a, amah-erawhchu kum 1979 atang khan profit a awm a. Thlatin a a balance sheet siam a nihna kha chu ka hriatpui le.

DEPUTY SPEAKER: Zawhna dang a awm loh chuan Pu P.Lalupa zawhna kan la leh ang.

APPOINTMENT 'A' DEPARTMENT

*PU P.LALUPA: Pu Deputy Speaker, ka zawhna 3-na Will the Hon'ble Minister i/c Appointment Department be pleased to state -

- (a) Whether or not there is an intention on the part of the Government to conduct Account Training and administrative Training Courses within Mizoram?
- (b) If yes, when will the Training be opened?
- (c) If not, why not?

BRIG. THENPHUNGA SAULO: Pu Deputy Speaker, zawhna 3-na(a)-na CHIEF MINISTER chhanna kha -

Cash and Account Training Course Mizoram chhungah conduct tumna a awm lova, amaherawhchu Training Course dang thankhat conduct tumna chu a awm a. Tun hnai lawkah pawh khan A.O. (Non-gazetted) Training te pawh kan tinal tawh a.

Tin, (b)-na hi, hemi Account Training an tih a hik tak phei chu Cash and Account Training tih a ni zawk a. Hemi hi Mizoramah kan la tan thei hrilh lova, a zirtirtu (Instructor) mi thiamte kan neih hrilh loh avangin leh chumi bakah Training Course dang kan sawrkarin kan tihtheih ang chi chu hun remchang hmasaah tih zel kan tum a ni.

DEPUTY SPEAKER: Zawh belhna a awm em? A awm lo a nih chuan a dawt lehah kal ila, Pu K.Lalsanga zawhna.

HOME DEPARTMENT

*PU K.LALSANGA: Pu Deputy Speaker, ka zawhna 4-na leh 5-na

Will the Hon'ble Minister i/c Home Department be pleased to state -

4. Whether Government intend to give better treatment to Ex-servicemen, Mizoram by means of giving relaxation of educational qualification for employment and giving coloney etc.

5. Is there any idea to create District Soldier Board in and for all District in Mizoram?

BRIG. THENPHUNGA SAILO: Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak CHIEF MINISTER zawhna 4-na kha -

Sawrkarin Ex-servicemen tan enkawlina tha zawk siam tumna a nei em? Entir nan - Education qualification relaxation chungchang thua te leh an employment lam reng reng leh Ex-service Coloney chungchang thua te tih a ni a. Hei hi India ram pumpuia Government Policy a awm a, chutah chuan Educational qualification relaxation hi an lo tifel tawh a, theihtap an chhuah a, hun rei fe tawh atang khan. Entir nan - Army special certificate kan tih thin a hi Civil lamin Matric tlukpui ah an pawmpui a. Army first class kan tih thin hi Civil lama Class VIII nena intlukpui turin an ti a. Army-a 2nd Class Certificate kan tih hi Civil lama Class VI nen a in tlukpui a ni. Chutiang zelin Army-a Third Class Certificate pawh hi Civil a Class IV nen a intlukpui a.

Heng hi hun rei tak chhung India ram in Army atanga an beih thin tawh Civil Government-in a tawp a tawp a an pawmpui theihthe an ni a. He-i hi kan ramah pawh hman a ni a. Tin, tunah pawh hian 1st Class Certificate nei kum 15 service nei an nih bawh chuan Matric ang tluka ngaih tura nawrna tunah khuan Army Headquarters-ah khuan an nawr mek a. Chu chu Civil Government-in an la pawmpui thei chiah lova, an pawmpui theih pawh beisei a ni a. Heng hi keimahni Sawrkarin kan tihtheih a ni lova, India ram pumpui tih anga kan kal a ngai a.

Tin, zawhna dang pakhtah hian Ex-servicemen tan Coloney siam tumna a awm em? a ti leh a. Hei hi erawh chu keimahni sawrkar tihtheih a ni a, Ex-servicemen tan Hnahthial-ah leh Kolasib, Bairabi velah khuan siam ni se tiin kan ngaihtuah mek chu a ni a, thutawp erawh chu kan la thleng rih lova, heng pawh hi kan hlawhtlin kan beisei.

Tin, a zawhna-5-na hi District Soldier Board Mizoram District-ah siam tum a ni em? tih a ni a. Hei hi chu Aizawlah hian State Board a awm avangin siam ngain kan hre lova, a kawp theinin kan hria a. Tin, Lunglei District-ah erawh chuan a hranpain a awm a, Chhimituipui District atan Sawrkarin kum 1979 atang khan a bei tawh a, tun thleng hian kan la hlawhtling thei rih lova. A chhan chu tunah hian Defence Ministry-ah khuan hemi District Soldier Board Secretary chungchang thu hi a zau zawk a ngaihtuahna kan neih avangin kan sawrkarin a zuk rawtna hi rin siin a muanga, a rei viau a,

engtizia nge ni kan ti reng a, amaherawh chu India ram pumpui tan pawha hemi District Soldier Board Secretary hi kan ngaihtuah kawp avangin kan la muang a ni tiin min chhang a ni. Chu chu a dinhmun a ni e.

*PU K.LALSANGA :

Pu Deputy Speaker, Zawnna No 4-na a Ex-Servicemen tan qualification relaxation tura India Sorkar in an beih mekah beiseina sang tak kan neih avangin lawmawm ka ti a. Tin, colony chungchang thuah te pawh tan an lak avangin lawmawm ka ti a, keini pawhin kan beisei pui zel anga.

Tin, helala No.5-na a District Soldier Board Lunglei-ah kan nei a, Chhintuipui atan kan bei mek an tih hi an beih meka, nasa lehgwala an beih rualin Aizawl District-ah hian State Level mai ni lovin District Soldier Board hi din thei sela tih ka duh-thusamna a awm a. Chumi rual rual chuan zawnna ka han siam duh chu heti lala District enkawl mai bakah Chhintuipui District te enkawl vektu an nih avangin hemi State Headquarter h hmuna hian an hna hi an zo lo hlein mimalin ka lo hriat dan chuan ka hria a. Helalah hian sorkar hian an zo tawk e, a tawk rih e tih ngaihdan an nei anih si chuan an-mahni lam atang hian harsatna engmah an hmu lo reng em ni? An-mahniin hei bi kan zo tawk rih e, Aizawl Districtah hian District Soldier Board hi neih a ngai rih lo e an ti em ni? ti lem si lovin sorkarin zo tawkah a ngai ringawt em ni tih kha ka han zawt leh duh a ni.

BRIG. THENPHUNGA SAILO
CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Aizawla Soldier Board hi sawi hrang hrang pawh kan hre tam a, duh tawk lo te pawh an awm nual a, a thawk lai mek hi a pension a hun tawh avangin a chawl ta a. A thlaktu turin kan theih ang tawka competent zawn kan tum mek a, a theih pheii chuan Mizo Officer ngei kan zawt a, Defence Ministryah, Major rank Officer fel tak kan zawn a. Chutiang te kan hruk theih chuan hemi Secretary Office hi chu chuti takin a lian love, tun ala tha zawk chuan kan tih theih beisei ani. Tin, chutiangte a nih chuan a hranpa a Aizawl District ten a siam hi a ngaih kan ring rih love, mahse han thleng teh phawt sela, ala ngai a nih a, Ex-service hi kan pung zel a nih chuan Aizawl District atan pawh hian a hranpa a District Board siam chu a la tul hmel mai thei a, chung hunah chuan kan la ngaihtuah leh zel ang chu.

* PU NGURCHHINA :

Pu Deputy Speaker, zawn belhna, kha kan Minister i/c khan a tlukpui special class te 1st class te kha a rawn sawi a, kha kha intlukpui anih si chuan Relaxation a ni thei dawn em ni?

Tin, pakhat lehah chuan Colony siam sak hi eng-ti zawnga Colony tur nge ni? Rehabilitation atan nge eng zawn a Colony nge min hrih thei em?

BRIG. THENPHUNGA SAILO
CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, zawnna hmasa hemi a tlukpui kan tih Relaxation chu a ni a lawm. Army lamah chuan Special Certificate hi sang tak a ni a,

-13-

mahse Civil lam khan hun rei tak chu an pawm lo reng reng a ni a. Mahse nasa taka an beih hnuah chu an relax avangin Matric tlukah an pawm chu relax chu a ni, chu ai baka relax ngaihna chu a awm vak lo a ni.

Tin, hemi Coloney chungchang thu hi chu hmun dangah te pawha awm nual a, Manipur-ah te pawh Ex-Servicemen-ho an awm ang a, Agriculture te leh thil dang business an tih theih ang ang an tihna tur atana tih a ni a, hmun dangah pawh chutiang chu an ti deuh ber a ni.

DEDUTY SPEAKER :

Zawhna dang a awm tawh loh chuan a dawt lehah kan kal anga, Pu Lalthanzauva zawhna kan la ang.

SUPPLY AND TRANSPORT DEPARTMENT

* PU LALTHANZAUVA :

Pu Deputy Speaker, ka zawhna No.6-na (a),leh (b).

- (a) Whether the Government intend to stock sufficient quantity of food stuff for the 1981 for the people of Mizoram.
- (b) What are the total quantities into Mizoram since the beginning of this year 1981?

PU ZAIREMTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, zawhna (a)-na-ah chuan Mizoram Mipui tan 1981 chung hian chaw khawpkham sorkar-in lakluh tumna a nei em? tih a ni a. A chhanna chu 'Nei e' tih a ni mai a. Tin, kumin 1981 kum tir atanga sorkar-in buhfai a lakluh tawh zat a zawt leh a, kumin kumtur atangin February, ni 20 thlenga lak luh tawh hemi zawhna chhanna buatsaih lai a ni ang, February ni 20 hi, chumi thlenga lak luh tawh zat chu Quintal 22851 leh 8 Kgs. ani.

* PU LALTHANZAUVA :

Pu Deputy Speaker, hei hi buhfai chungchang a ni a, chini te leh Tel lam te negzatnge lakluh a nih tawh hriat ka duh a. Tin, engtikah nge mipui te hnenah kan quata thin hi sorkar-in a pek theih ang tih ka zawt nghal duh bawka a ni.

PU ZAIREMTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, chini leh Tel lam chu zawhna-ah hian a tel lon avangin kan lo in buatsaih lova, tunah hian a zat ka chhang mai thei lo a. Tin, kan quata engtikah nge a full a kan lak ang tih kha chu, buhfai kan neih tam hunah a ni mai ang chu.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawm tak khan February ni 20 thlengin Quintal 22851. phur lut tawhin a in sawi a. Sorkar atanga allotment hi Quintal 121400 a ni, chu chu January leh February atan chauh a ni si a. Kan allotment ang hi kan phur zo lo hle tihna a lo ni a, hemi aia chak zawk hian sorkar-in phurh theih dan ngaihtuah a tum em ?.

* Speech not corrected.

PU ZAIREMTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, January leh February-a kan allotment kha chu Quintal 121400 vel a ni a. Amaherawhchu helaiah alo la thleng tam tawk lo-va, tun aia chak zawka phurh hi tum zel a ni a, tan lak zel a ni e.

* PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy speaker, hemilah bian hei tunah March kan kai tawh a, kan buhfai mamawh dan kha Member te sawi atang khan a thahnem em em mai a. Tin, hei tamna pawh hmun kilkhawrah hei a tam leh ta mai a report han kal han kal atang hian. Fur kan thlen chhoh meuh chuan kan buai leh tak meuh dawn tih hriat a ni a. Kan Minister han chhanna atang khan ka la fiah meuh lohna lai ala awm a, kan zawt chiang anga.

Hemi buhfai kan pawh hi Food Corporation lampang ten min rawn pe chho lo nge ni a, Mizoram hian a rawn pek chhaha kha harsatna emgemaw avangin kan thiar thei lo ? Tin, min rawn pe chho thei lo a nih chuan kan mamawh ang hi a hun takah thallai hian rawn thlen ngei tura Central lama nawrna a awm em ? tih kan zawt duh a ni.

PU ZAIREMTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, hemi allotment hi Silchar-ah pawh khuan a lo thleng kim zel lem rih lova. Tin, tunah tak hian chuan, a lo thleng chhun a pawh kan la lift zo lo bawk a ni. Chumi chungchang-ah chuan theih-tawpin tan lak chhoh zel a ni a. Keimahni sorkar pawhin kan contractor te pawh chak zawka an thawh theihna tur ngaihtuahin theih-tawpin tan kan la zel a. Tin, khulama tanga lo kal tur pawh kan hmuh that theih zawkna turin theihtawpa nawr a ni a, tin, Delhi lamahte pawh nawr a ni a. Railway lam atangte pawhin, hmanni lawk-ah pawh Railway board Chairman a lo kal a, committee buhfai a lo kal chak theihna turin leh buhfai chauh ni lovin, cement te leh essential commodities dang dangte pawh a lokal chak theihna turin Shillongah committee-nate pawh neih a ni a, chungah chuan ruahman-na mumal tak siam a ni a. Tin, F.C.I. hote nente pawh Gauhati lamahte chumi bawhzuina chu kan Secretary te nen neih chhoh zel a ni a. A hmuna te kalin enfel nghal zel a ni a, chu chu kan tindan a ni e. Tuna Member zahawm takin a sawi ang khan hemi tuifur tlak hma a kan mamawhte hi a tam thei ang ber lakluh tum a ni a, chumi kawngah chuan theih-tawp chhuahin tan lak a ni e.

DEPUTY SPEAKER :

Zawhna dangah kan kal leh anga, (Pu J.H.Rothuama leh Pu C.L.Ruala zawhna Pu J.H.Rothuama kan ko ang).

*PU J.H.ROTHUAMA :

Pu Deputy Speaker, zawhna-7-na(a),(b)leh (c):-

- (a) Whether or not Government intend to hold election to the Village Council in Aizawl and Lunglei Districts, within this Calendar year, that is 1981.
- (b) If Yes, which will be the approximate time?
- (c) If not, what are the difficulties? ?.

* Speech not corrected.

PU ZAIREMPHANGA

MINISTER :

Pu Deputy Speaker, hei (a)-na-ah hian kumin 1981 chhung hian Aizawl leh Lunglei Districts-ah Sorkar hian Village Council inthlanna te

siam a tum em ? tih a ni a.

Hemi chhnana chu 'Aw' a rang thei anga inthlanna chu siam tum a ni' tib a ni mai a.

Tin, Aw, tih anih chuan a hun awm deuh te? tih a ni leh a. Hei hi chu !A ni la ruat loh a ni.

Tin, (c)-na hi chu a ngai ta lo a nih chu.

DEPUTY SPEAKER :

Zawh belhna a awm loh chuan kal leh ila, Pu Sainghaka zawhna kan la leh ang a.

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, ka zawhna No. 8-na -

(a) The total quantity of rice sanction by the Government of India for Mizoram under "Food for Work" Scheme in 1979-80 and 1980-81.

(b) Whether these sanction have been fully utilised ?

PU P.B.ROSANGA

MINISTER :

Pu Deputy Speaker, zawhna 8-na (a)-na chu he-ting hi a ni. Kum 1979-80 chhungin Food for Work Scheme atan Matric Ton 1000 . Tin, 1980-81 chhungin Matric Ton 1550 leh a pawisain Rs 5,00,000/- chu chu Food for Work Scheme-ah Mizoram tan a sanctioned a ni.

Tin, (b)-naah chuan 1979-80 chhung atan 1000 Matric Ton min pek atangin Food Corporation of India chuan 500 Matric Tone a release a, chu a release atang chuan a buhfai tak taka min pek theih chu Matric Ton 229 a ni a. Chumi a buhfai min pek chu hman zawh vek tawh a ni. Tin, 1979-80 chhunga Sanction kan hman min la pek loh a balance la awm leh 1980-81 atana min pek- hoa kha tunah hian release turin Food Corporation of India-ah ngen mek a ni.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, 1979-80 atana Matric Ton 1000-ah khan Matric Ton 500 chu release tawh a ni a, chumi atang chuan Matric Ton 229 chauh hmanral a ni a, 1980-81 a mi phei chu Matric Ton 1550 hi pakhat mah kan la hmang lo tihna a ni a. Engvangin nge 1979-80 a sanction Food Corporation of India-ina min release pawh hi vawin ni thlenga kan hman theih loh? buhfai hi kan sorkarin a lift zawh loh vang em ni ?

PU P.B.ROSANGA

MINISTER :

Pu Deputy Speaker, a buhfai hi min pek tur an neih loh vang a ni.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, Department hrang hrangah heng Food for work te hi hnathawh nana pek niin a langa, tunah hian Agricultureah pawh Quintal 500 chuang hnathawh zawh tawhna bat awm niin a lang a.

Tin, Veterinary-ah pawh chutiang deuh bawk-in Rs.10,0,000 hu deuh thawh sorkar lo in commit tawhna si hnathawh mek a awm a; chung chu vawin ni thleng hian la pek theih loh ni-in a langa. Tun ni 7 February, 1981- a committee minutes a a lo lan danin hmun thenkhatah hemi Food for work te hi sem a ni zual a, sorkarin chutianga a ngaituah chu a tha a; khami a remmaah khan sorkar lo in commit tawhna kha engtiziange telh an nih ve loh ?.

PU P.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, a bukfai a hi Food Corporation of India-in kan mamawh allotment an rawn siam ang khan min pek tur an nei lova, hei Mizoram-in kan bukfai ei hi Food Corporation of India atanga lokal vek a ni a, Supply Department mamawh pawh an pe kim hlei thei lova, chuang chuan 500 Metric Ton atang pawh khan 229 Metric Ton vel chauh Food for Work Scheme-ah chuan bukfai kan hmuh theih avangin khang Department hrang hranga commitment kan neih te pawh kha bukfai kan la pe thei lo a ni mai a.

Tin, tun hnala Scarcity area a sanction kan pek te pawh hi thu-in sanction pek a ni a, a bukfai a chu kan la pe chuang lo ani.

PU SAIKAPTHIANGA :

Pu Deputy Speaker, Minister zahawm tak khan 500 an rawn release a ti a, 229 Mizoram-ah kan hmanga, an rawn release leh kan hman hi a inzah lo tlat a, khawiah nge an va hralhna ?.

PU P.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, nichinah kan Supply Minister zahawm takin a sawi tawh ang khan Food Corporation of India atanga thua an rawn release hi a tak a Silchar a lo thlen kim loh chuan a hmuh kim theih loh a ni.

* PU S.VADYU, :

Pu Deputy Speaker, zawh belhna, hman kum khan hemi schme atang hian Lungleilleh Chhimituipui Districts hi pek a ni ve lova. Nikum 1979-80 khan 229 Metric Ton hmanral a ni ta a, chutah chuan District-wise allocation engtinge an siam a, tin, blance lamah hian engtianga hmanral nge an tum ? chu bakah 1980-81 ami hi engtianga hman tum nge ? Zoram pum huap em ni ?

PU P.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Hemi Food for Work Scheme hi Transport cost atan sanction tirah kha chuan an rawn tih fel loh avangin a phurh man hmun harsa leh kilkhaw atan chuan hemi Food a r materiala hi hman harsa tur nia a lan avangin kawngpui dung leh phurh thlen awlai hmunah hman a ni a. Department hrang hranga tanga hman dan tur ruahman-na chu vawin-ah hian member zahawm tak kha-ka hrih thei lo anga, amaherawh-chu mehi hmang tur bik hian tunah chuan committee pawimawh tak te buatsah a ni a. Department hrang hranga hemi hmangtute nena in co-operate a in associatein committee sangin hemi hman dan tur hi a ruahman zela.

Tin, tunah pawh hian a pumpui tlu a hman dan tur a ruahmanna-ah chuan khawi i hmunah pawh a rampum huapin Chhimituipui, Lunglei District tih awm lo-in a ram pumah programme chu buatsaihna a awm a.

Tin, Central atanga guide-line an rawn siamah nitina Labour hlawn tura an tih chu 3 kgs a ni a. Mi pakhat tan ni khat a hlawn tur, Chumi ngawt pawh chu harsatna lian tak anih avangin hemi a hmandan turah pawh hian vawin ni thlengin harsa tak tak thil chu a awm a. Tin, chu baka kan harsatna awm leh tur chu kalkawng harsa-ah chuan a buha hi phurh thlen a har leh fo dawn a, chuvangin kan plan fund atanga a pawisa tuna an sanction dan hi chu a dang ta a, 1980-81 ah hi chuan. A buhfai an sanction bakah pawh (cash component) a pawisa-in Rs. 5,00,000/- sanction tel a ni ta a. A pawisa hi hmun harsa-ah Transport harsatna-ah hman ni sela, a buhfai a hi kawngpui dung leh hmun awlai deuhah tia ngaihtuah mekna pawh a awm a, thutlukna fel tak erawh chu a la awm ta lo a ni.

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, 1980-81 tan in -cash in Rs.5,00,000/- sanction a ni tih kan Minister i/c in a sawi a. Hei hi la hman loh vek em ni, 1980-81 chu a ral a ni ta mai a, he sanction hi 1981-82 a hman zawk tur em ni tih pawh hriatthiam a har hle-in ka hria a, kumin a hmang tur chuan hun a awm tawh vak lova, hman dan tur pawh la ruahman fel loh a la ni vei nen. chuvangin he pawisa hi a let mai dawn nge, 1981-82 atan kan hmang mai dawn tih ka zawt duh a. Tin, chumi bakah chuan 1981 chhung hian Department hrang hrangin Food for Work Scheme an neih atangin an buhfai neih buhfai harsat avangin Suuply Department-in an puksak niawm-in Session hmasa khan kan hria a, chung buhfai puk te chu ruh a ni tawh em ?.

PU P.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, hemi Cash 1980-81 atana sanction kan hmuh hi chu a kum chhung ngei hian hman turin ruahman vek a ni tawh. 1980-81 Financial Year chhunga hman tur ani.

Tin, 1979-80 buhfai Supply Departmentin puk anga sawi kha a awmzia tak chu Food Corporation of India atanga buhfai an rawn release khuan, "hei hi Food for Work Scheme ami tur a ni a," "hei hi Supply Department ta tur a ni a," tia thliar hranna a awm lova, amaherawhchu a lokal apiang kha a tam ber chu ei lama kan harsat ber avangin Supply Department-ah a kal a, chu chu a awmzia a ni mai, chu chu tunah hian Food Corporation of India pawhin an hre chhuak tawh a, a tira zawhna ka chhan tawh ang khan khata a bang la awm zawng te kha Supply Department atang pawh ni lovin Food Corporation of India atang khan rawn pe tura tunah hian thu chu tihfel a ni.

* PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy Speaker, Zawh tur pawimawh tak a awm-in ka hria a. Food for Work Scheme kalhmang hrim hrima hi memberte pawhin chian a tha-in ka hria a, kha bakah khan tunah Food for Work Scheme hnuai-ah an lo thawk ta a, thingtlang mipuite kha, khatah khan Food Corporation of India chu Agency pakhat a ni ta mai a, an-niin kha-mi buhfai an rawn pek theih si loh-ah khan sawrkarin khamite buhfai tura kha, entiman Silchar a nite sawrkarin lei sakin emaw arrangement dang awm theih dan hi a pawimawhin ka hria a, Food Corporation of India te buhfai pek loh khan khawilai emaw rem-chang kha khawi hmunah te pawh khan leisak mai tur te pawh a awm mai thei a, Khang ang kha kawng dang a awm thei lo hrim hrim em ni ? Hemi Food Corporation of India ten buhfai an pek loh chuan

Wheat emaw a buhfai emaw kha a procure a hrim hrim kha a theihloh hrim hrim em ni?

PU P.B.KOSANGA : Pu Deputy Speaker, hemi Food for work scheme hrim
MINISTER hrima hi a lo chhuahna bul chu India ram pumpui hi
buh balah a lo in todelh ta a, surplus a nei a, chu
buhfai surplus hman thatna tur atan chuan hemi food for work scheme
ah hian buhfai in (a kind in) sanction a ni a, tuna member zahawm tak rawn za
rawn zawhna ang ehi kha chu hemi scheme atang hi chuan tih a ni lova,
tin, a hrim hrim thua ka han belchhab duh chu, tun hnaiah circular pa-
khat Chief Minister atanga lokal in hmuh ka beisei a, NREP programme
tiin (National Rural Employment Programme) tiin programme lian tak
National Level atanga buatsaih a ni a. Kha kha tuna kan food for work
scheme hman dan tur atana ruahman a ni a. EGS te kan neih tawh loh
avangin hemi kan food scheme hi a tha thei ang bera hman a nih theih
nan kan Member zahawm tak tak te pawhin a kalhmang a guide line tuna
kan neih te leh helai Mizorema High Committee in a hman dan tur a lo
ruahman te giak chhuakin kha circular kha Member te hnenab pawh rawn /
pek a ni a, copy hmu lo te in lo awm pawh a nih phei chuan lam theih
tur ala awmin ka ring a. Hemi kan hman thatna atan hian kan vaia ngun
taka kan chhiara, rawt duh leh sawi duh meite kan awm pawhin chu rawt-
na chu ziaka thlen turin member te kan ngen tel duh a ni.

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, Minister zahawm takin arawn sawi
atang khan ne NREP hi thil pawimawh deuh ala ni chho
dawnin a lang a, Chuvangin chiang deuh hleka kan hriat
pawh a thain ka ring a. Minister zahawm takin min chhan tawhna atang
khan 1979-80 leh 1980-81 ah hian 1321 M.T. la hman miah loh kan neih a
lang a, FCI in 500 an rawn release tawh atangin 229 kan la chauh a ni
a, hmani lawka 500 an release pawh re-validate ngai niawmin hriat a ni a.
Tichuan 1980-81 ami phei chu la hman miah loh la release loh niin a
lang a, hetiang Scheme thar NREP hi a lo awm takoh chuan Food for
Work Scheme tuna kan neih tawh sa hi amalgamate in hman theih a ni
dawn em? Buhfai nei ta ila ?

PU P.B.KOSANGA : Pu Deputy Speaker, Department hrang hranga Commit-
MINISTER ment kan lo neih tawhna tih loha kha chu tuna NREP
a hman tura ngaih tur a ni tawh zawk a ni.

DEPUTY SPEAKER: Tunah kan Chief Minister-in sawi tur a neih chuan
sawm ila.

BRIG.THENPHUNGA SAILO: Pu Deputy Speaker, kan Minister chhanna
CHIEF MINISTER baka ah khan tun hun remchang hi a awm a,
han sawi duh ka nei a, pawimawh ka tih
em avangin. Helai Member zahawm tak tak leh official ho zawng
zawngte tan pawh a, thil uar tur pakhat hemi zawhna lo kal ta
hi chu an chhang tawh thawkhata, ka sawi dawn lova, hun lo thleng
leh tur atan. Tun hun atang phei chuan India Sawrkarin EGS tihte
Food for Work tihte hi a hming thar an vuah a,

'National Rural Employment Programme' (NREP) tih a ni fo dawn tawh a ni. Tun atang pheh chuan Food for Work leh EGS hi kan hmang dawn tawh lova, NREP hi kan hriat hluar a ngai khawp a ni.

A dawt lehah chuan India sorkar atangin hemi NREP hmandan tura hi guide-line an rawn ziak chhuak a, chumi hmang chuan kan sorkarin thahnem ngai takin hman deuhah khan kan Chief Secretary hovin a implementation dan an thiam ang tawkin an chai a, an ziak chhuak a, an han ti chhuak ta a, amaherawhchu thil thil thar anih avangin a harsa viau ani. Hemi an tih thar hi tih that leh a ngai pawhin ka ring a, chuvang chuan tunah mai khan kha kha lehkha pahnih kha an rawn tichhuak a, khawngaih takin MLA zaw zawng zawngte leh official te pawhin ngun leh zualin kan ziak ang chiah khan chhiar turin ka duh a. Hei hi hun reilote ah committee ka ko anga, kan discuss leh dawn a, he thil hi kan hriatthiam em em a, MLA leh official zawng zawng, Department Head zawng zawng, A.O. zawng zawng leh D.C. thlang pawha hriat thiam ngai lutuk a ni a, kan hriat chian loh chuan kan buai kan buai dawn a, hriatthiam chian a implementation sorkarin kan tih chhuah thiam bawh chuan a tangkai em em dawn a, pawisa dil belh ngai lo tluk deuh thaw a ni a, hei hi tunhmaa EGS kan dil belh fo ang kha a ni tawh dawn lova, a tangkai em em dawn a, Mizoram pumpui Rural Development sh. Amaherawh chu keimahni pawhin thilthar anih avangin kan thiam tawh hrih lova, kan bel dawn a, mi zawng zawngin a tih tak tak leh official leh MLA te pawhin in ngaihtuahna zawng zawng hmanga min rawn ruahman pui ka duh a, ka ngen che u a, tun hun chawlhkar khat kar hnih chung hian tih ho ka beiseia, chu chu ka han ngen duh a, hemi subject anih avangin ka rawn sawi duh a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna 9-na Iu H. Rammawi zawhna kan la ang.

FOREST DEPARTMENT

IU H. RAMMAWI : Iu Deputy Speaker, ka zawhna No.9-na (a) leh (b):-

- (a) Is it a fact that decoration work of Blue Mountain in Chhimituipui District will be taken up by Mizoram Government Forest Department?
- (b) If not why ?

IU P. B. ROSANGA

MINISTER : Iu Deputy Speaker, 9-na (a)na chhanna chu - 'Ni e, Mizoram Forest Department hian Blue Mountain Protection leh Development a tan hian tih a duh a, amaherawhchu a ram thu neitu District Councilin Mizoram Forest Department kuta a hian theih loh avangin chu hna chu a thawh tan theih loh a ni.

(b)-na chu chhan ngailo a ni ta a nih chu.

IU H. RAMMAWI : Iu Deputy Speaker, kan Minister zahawm takin a sawi ang khan 'A tum' tih nge ni a, 'A duh ' tih (Iu P. B. Rosanga, Minister : Iu Deputy Speaker, A tum a ni) A tum anih chuan engvangin nge District Councilin Phawngpuitlang kha Mizoram sorkar kuta a pek kher a ngaih ? pe lo hian a tum thei mai lawm ni ?.

Tin, chulolehah chuan District Councilin kan sawrkar kuta a hlan loh avanga, chei theihlo a nih si chuan engvangin nge Phawngpui kawng hi Mizoram Forest Department hian an chei sak. Tunah chuan Far pak zawi a thleng lek lek tawha, chu chu Mizoram Forest kuta hlan lovin, Forest Department khan an lai a. An laih dan erawh chu District Council kaltlangin an lai ani. Chutiang bawh chuan hemi Blue Mountain decoration hi District Council kaltlangin ti mai se engnge harsatna an noih ? kal kawng an laih ang hian a chei dan pawh hi an ti thei lawm ni ?

PU P.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, hemi decoration leh Development tak tak ti tur chuan vawi khat sanction a hmanuai mai chi a ni lova, Departmentin thut chilh a, Departmentin a tul zawng zawngte a sen hnu-ah pawh a maintenance thleng kha a tul dawn a. Chuvangin a rama kha Forest Department kuta hlan fel tawp anih loh chuan sawrkar atanga pawh sa zuk pek kha a fel lo a ni.

Tin, tuna kawnglah, member zahawm takin, a tehkhin a kha chu thil dang daih a ni a. Kawng chu District Council throughin kan laih saka, Forest Departmentin khami vawi khat laih tura ruahmanna-ah khan a tlingtla der mai a. District Councilin Blue Mountain chei tur sawn engkimah technical thilah te mihring a nei tawh si lova, kan miten vathawk tur erawh chuan deputatio-n te a an ruai theite a nih chuan thudang a ni a, chumi anih si loh chuan a ram va chei tur chuam a tih theih loh a ni.

* PU S.VADYU :

Pu Deputy Speaker, Blue Mountain approach road an laih saka. Nuai chuang mana laih turin thu an pe a, amaherawh chu 30,000/- chauh an pe thei a, engge a chhan ? Hnathawktute hnaan thawh tir a, pawisa pe lova hetiang harsa taka siam hi engnge a chhan.

A pahnhna-ah technical advice te Mizoram sawrkarin pe-in District Council Forest Department through in a tih theih mai lawm ni ? Tin, chu bakah approach road laih chu lo blang ta pawh nisela maintenance a ngai tho a, a maintains...leh widening te khawvel hmasawna lokal zel turah hian kan beisei dawn si a, chutah chuan District Council pawhin Forest mi thiam te an nei tho a, chutah chuan Mizoram sawrkar technical hand te tanpuinain an kut tihchaka thawh sak theih an ni tho lawm ni ?

PU P.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Blue Mountain approach Road atan Rs 1,00,000/- sanction a ni tih Member zahawm takin a zawh kha sawrkarin sanction a nei lo. Tanpuina erawh chu a sawi angin an kawnglah measur ment la-in an laih puitlin sa tawh-ah Forest Departmentin grant a pe a, chu chu a hre sual plah a ni mai thei.

Tin, a pahnhna technical adviser te pe-in Council kut hmangin a tih theih lawm ni ? tih kha chu Council atangin rawtna a la awm lo a ni.

.....26/-

PU H.RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak Saiha bialtu zawhna kha, kawng laihna atan khan Forest Director khan Rs.1,00,000/- ka sanction e tiin public hmasa a sawla, chumi hmang chuan publicin an lai ta a.

Tin, hemi Forest Department atang hian Council throughin lo lai rawh u tihna a awm bawk avangin an lai ta a, an laih zawh tawh lamah Rs 35,000/- alawm ka sanction a ti leh ta a, khalai thubuai pheih chu le sawi vak ka tum lova, sawrkar pawhin a hriat ka ring tawh nghe nghe a, kan Minister zahawm tak hnenah pawh kei pawhin vawi tam ka sawi tawh a, engpawh nise tuna kan point hi chu a decoration a lo ni ta a, District Council te rawnin an lai a, District Councilte bakah Forest Department Officer ten an vil pui a, an lai thei a. Chutiang anih si chuan engvangin nge a decoration work pawh chu, a cheimawina hna pawh chu Council te hmangin Forest Officer te puihna in an tih thei mai loh ? Tih an tum si loh chuan enga tanng Phawngpui tlang kawng saw an laih.?

PU P.B.ROSANGA MINISTER : Pu Deputy Speaker, tih tumna a awm a, amaherawh chu chutianga decoration ti tur chuan Forest Department kutah a ram a awm a ngai a. Khi kawng laihah erawh khi chuan District Council ten Forest Department sanction turin an dil a, chumi a laih chu a ni mai.

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, zawhna hi kan hre thianga mang lova, mahsela, kan Minister i/c chuan a hre thiam viau ni awm tak a ni a, decoration tih atang hian ka lo buai lawk deuh a, tlang dang kan decorate pawh ka hre mang si lova, Phawngpui han decorate dan tura kha ka longaihtuah ang reng viau a ni. Engpawh nise an tuma hi preservation leh Development ni awmin a langa, chuti anih chuan Phawngpui tlang chu State Forest Reserve anga enkawl an tum nge Wild-life Sanctuary anga enkawl an tum ? Chutiang a nih loh chuan decorate theih tehchiam a niin ka ring lova, tlak lam pheih chu kham sang pui pui a ni ve mai a, eng anga enkawl nge an tum ? tih ka zawt duh a ni.

PU P.B.ROSANGA MINISTER : Pu Deputy Speaker, lo survey tur chi a ni anga, a tlak lam kham chhe pui pui pawh kha keimah pheih chuan ka hre ve lova, engpawh ni se, a chiah chu a preservation leh Development a ni mai a. A tih dan tur sawi tur chuan hei hi a plan siana chumi hnuah chuan sawi theih tur niin ka ringa, a khami kha tih a la awm loh avangin kan zawhnaah chuan zuk chhan hleih theih loh ala ni mai a ni.

DEPUTY SPEAKER : Hei zawhna hun a tawp tawh a, zawhna 3 ala awm a, lak zawh vek kan duh nge ni, rawtna a awm em ? (Member ten zawh vek an duh a) Aw le, kan kal zel anga, tunah zawhna No. 10- na Pu C.L.Ruala zawhna kan la ang.

* Speech not corrected.

* PU C.L.RUALA : Pu Speaker, ka zawhna ka zawh hmain Reserve a puan tawh a ni em tih kha ka zawt a.

PU F.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, hemi hi Reserve a puanna a awm lova, Forest Departmentina take-up- tur a nih chuan kha kha thil tul a ni a, District Council hnen atanga Blue Mountain kha Forest Departmentin a dilna chhan chu.

DEPUTY SPEAKER : Tunah Pu C.L.Ruala zawhna No. 10 - na.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, ka zawhna No. 10.

- (a) Whether there is any proposal for shifting the 1st Bn. Assam Rifles Headquarters from Aizawl to Luangmual ?
- (b) If so, what is the present position ?

* PU LAHMINGTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, zawhna 10-na (a)-na Member zahawm takin a rawn zawh kha, a chhanna chu -

Hei hi sawn tura rawtna a awm thin a, amaherawh chu hun engemaw kal ta atang khan Aizawl atanga Luangmual sawn tumna rawtna chu cancelled leh a ni ta a, tun dinhmun takah chuan Luangmual sawn tumna a awm ta lo a ni. Amaherawh chu ka tih rual rual khan Assam Rifles 1st Bn. Headquarter Aizawl a mi hi sawn tumna chu ala awm zui ta zel a ni.

Tin, (b)-na chu (a)-na chhanna khan a keng ta a ni.

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, 1st Assam Rifles hi an Headquarters Aizawl khawpui lailiah kan nei a, kan hmun laili tak an luah awang leh mual neih chhun te pawh an compound chhunga a awm avangin mipuiin harsatna chi hrang hrang kan tawh a, chuyang chuan sawn chhuah nise tiin a sawnchhuahna hmun tur te a kawng turte nen pawh ruahman fel vek a ni tawh a. Kan Ministry hmasa khan chutianga ruahman peih anih hnu chuan harsatna eng eng emaw a awm chho a, an building shift dan turte Home Department in an rawn zat niawm in a lang a, chu chu tuna kan Minister i/c in a chhanna ah khan chu rawtna chu abandon tawh a ni. Luangmual sawn a ni dawn lo tih kan hria a, chutianga Luangmual sawn a ni dawn lo tih kan hriat rual chuan sawn chhuah chu tum tho a ni tih kan hria a, khawia sawn chhuah nge tum a nih ? Tin, a sawn chhuahna hmun tur hriat theih anih chuan, min hrih thei sela, tin, chumi bakh enghunah nge kan sawn chhuah theih a kan beisei tih te pawh min hrih thei em ?

* Speech not corrected.

* PU LAIHMINGTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, a sawnchhuahna tur hian khawi hmun ber nge ni ang tih vawin ah sawrkarin thutlukna ala nei lova. Amaherawh chu an mahni Assam Rifles thuneitute nena inbe rawna hemi hmun zawn chhoh tura ruahman a ni a. A tlangpuia sawrkar lamin kan han kawhmuh thin a te chu Paikhai Bangla bul vel te a nih loh leh Lunglei - Aizawl kawng Tuirial ral te chutiang hmun hrang hrang chu sawrkar chuan a kawhmuh a ni. Amaherawhchu a ni leh thla tur te leh a hmun turte chu hei hi ni ngei se tia relthluk ala awm chuang lo a ni.

* PU NGURCHHINA :

Pu Deputy Speaker, zawh belhna Assam Rifles ho area hi englain nge pek an nih ? Tun hmam ram an nei ngai reng reng lova, sawmi Khatla lam te pawh saw an ram a ni hek lova, thing an reserve sak a Royalty pein an la ve thei chauha, englain nge pek an nih a British leh Superintendent hun lain chutiang a awm ngai si lova, tunah hian an area pawh ni lo an hauh tak hi, englai hunah nge sawng lai area saw pek an ni nge pek lohvin an hauh mai mai min hrilh thei em aw ?

* PU LAIHMINGTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak zawhna kha hemi zawhna bulpui tuntu nen chuan a inkaihnhawih lutuk lem lova, amaherawhchu a landan tlangpui erawh chu hetiang hi a ni. Assam Rifles ho hi tuna Aizawl khawpui kan tih a pian hma a a awm hmasa bera te an ni zawk a, an mahni ngaihdan tak pheh chuan midang ho hi an mahni paintir niah an ngai a. Tin, an foundation te an record hrang hrang atanga han en hian 1880 leh tih velah khan nghet tak-in an awm tawh a, chuwang chuan Aizawl hi an intitatu viau tlat a ni. A tha em em a intih tatu kha a pawh hau lova.

Tin, 1947 leh 1948 India Independent a lo nih khan a tlangpuiin khata thil kalhmang chu Toramah chang pawh nflo India ram pumpuiah pass a awm emaw awm lo emaw khata an lo accupied tawh area kha chu an ta aingin a kal mai a, chu chu ram pumpui a kal a ni. Entinan - Calcutta- ah te pawh Fort William te khatiang kha, chung an Category a tel lut chu an ni a, heng ram an neih chungchangah hian, an mahni pawhin khawpui laili a an awm hi an inhai lo va, rilru chhe zawngin rilru an pu hauh lova, amaherawh chu a inrawn chhuah tih chungchang thuah chuan Assam Rifles lamah pawh sawrkar lamah pawh thu inhu, tlang taka rilru hlim tlang taka kan tih hova, ngaihdan hrang nei lova kan kal kha a pawimawh zel dawn a tun hnuah pawh, chung ang kawngah chuan Member zahawm tak tak te nen pawh kan tang tlang anga, hemi a neitu leh th lo tih ang zawng a tuna an mahni leh kan sawrkar inkara a luh ai hian khatiang ang issue awm lova kan kal khan thil a awlsam zawk ka ring a ni.

* PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, kan Minister i/c in a chhanna atang khan zawh belh tur awm in ka hria a, Luangmuala 1st Assam Rifles Headquarter sawn tawna kha an mahni duh loh vanga tih tawp em ni a nih a, Mizoram sawrkarin thil danga hman a duh zawk vanga tih tawp ?

* Speech not corrected.

* PU LAHMINGTHANGA

MINISTER : Pu Deputy Speaker, tuna Member zahawm takin a zawna a rawn siam belh kha a pawimawh khawp mai a, hei hi hemi House chauh pawh ni lo Mizoram pumpuiin chiang taka kan hriat atana pawimawh tak a ni. Nichinah Member zahawm takin a sawi tawh ang khan kan sawrkar kalta ti mai ila, sawrkar pheh chu punkhat vek a ni a, Ministry hmasa khan 1st Assam Rifles Headquarters hi Luangmualah tuna an awna lai atang hian sawn thlak nise tih a ni a, hmun pawh pek a ni a. Tin, kawngre pawh siam a ni a, eng-emaw chen a bul tan a ni tawh a ni. Amaherawhchu an mahni Assam Rifles ten an duhlöh yang ni lovin hemi hun rawn in her chho zel ah hian Mizoram sawrkar hian khumi Luangmual hmun khu Mizoram than chhoh zel nan a pawimawhna lai nei nia a hriat tak avang leh 1st Assam Rifles Headquarter hi khami hmun lo pekah khan kan dah anih chuan tuna harsatna kan tawh eng chiah khawpui laili taka an awna harsa kan tawh ang chiah hi tun atanga kum 10 emaw 15 emaw chuan kan tawh leh in sawna tur kha zawn leh a ngai dawn ni a rinna sawrkarin a rawn nei ta ani. Chuvang chuan khami sawrkar thu tlukna lo awm tawh kha t lir nawn leh a ni ta a. Chumi thlir nawn lehah chuan sawrkar chuan Assam Rifles khuta sawn tur a lo tih tawha kha sawn hrim hrim hi a tul love tihna ni lovin Luangmual hmun kan pek tawhah hi chuan sawn lovin amaherawhchu hmun dang remchangah sawn nise tiin a relthlu leh ta zawk a ni. Chunga sawrkarin a ngaihtuah tlangpuite chu hetiang hi a ni a.

P. Khatnaah chuan hei Mizoram hian 1972 atang khan State Administration ang deuh Union Territory kan han nei a, vawin ni thleng hian kan khawpui bera kan office hrang hrangte leh sawrkar in ramdanga State sawrkarten an thil neih thin ang nei ve makmawh atana a mamawha te kha kan han en chuan thil tam tak tih tur ala awm ta ani. Vawinnia kan thutna ngei hemi Assembly Complex han ti ila a Halla te a Secretariat Complex te. Tin, Member ho Common Room te Library te heng ang zang hi hetiang kumkua a kal chho zel thei a ni lo a ni. Council Hall thin kha tlein kan chei tha a, kan thu ta ngawt ngawt a ni a. Tin, Civil Secretariata te pawh hi Councilin in an saka kha kan chei deuh a, ti hian kan awm pui ta a. Kan hman chho zel a. Mizora Mi ram kan chhehvel ram ringawt te pawh entirman Arunachal ringawt te pawh ngaihtuah ta ila, Itanagar a an khawpui siam lai mek a first face an zawn tawh leh second face an la tih tur ang te. Tin, Khasi leh Garo ram khawpui Shillong te angte kan en chuan Government asset siam a ngai a ni. Kha kha tih makmawh a ni, Directorate building te kan mamawh a, tin Secretariat Complex te, Ministers Quarters te, tin, Senior Officer's Quarter te leh khatiang chi hrang hrang kha tih tur leh siam tur tam tak a awm a ni. Chu chu Aizawlah hian tih a ngai a, hei khawchhak lam kan en chuan hmun a remchanglo em em a, entirman khing Zemabawk piah lamah te chuan hmun a remchang lo a ni, a awlin a kham chhe em em mai a, chhim lam han en ila Ngaizel piah lam Mel 3 te kan en chuan hmun a remchang lo em em a.

Tin, hmar lam han en leh ila Durtlang, Sihphir chho te kan en pawhin a remchanglo em em mai a, khaw-thlang lam chauh hi a tih theihna hmun awm chhun a ni a, Luangmual area, tin, Luangmual bakah Sakawrtuichhun, Tanhril, Lungverh tih ang thleng khuan. Chuvang chuan sawrkarin tan a lak chhoh naah hun lokal zelah chung ang sawrkar asset ho kha siam loh theih loh a ni a. Khuti laiah khuan Assam Rifles hi dah ta ang ila, an nia a laili tak leh a tha taka kha chang se kan pek tawh kan cancelled taka kha, a sir behbawmah khan Civilian te chu kan awm leh dawn a ni a, chhatiang kan siam pui-tlin ni ni kha a lai takah an awm tih kha kan buaipui ber tura

* Speech not corrected.78/-

a ni leh a, churang chuan sawrkar chuan engpawh lo ti sela, hei hi chu cancell leh phawt ila, heng sawrkar mamawh thil a State pumpulin a mamawh hi dah ta zawk ila, amaherawhchu anni pawhin insawn hi an hnial a ni chuang lova, an mahni duhlai hmun te kan kawhmuh anga, an en ve anga, an sawn dan tur chu ngaihtuah chhoh zel tur a ni ang chu tiin luangmuala thu rel thluk tawh kha a cancel ta a ni a. Kan sawi tawh ang deuhvin hman Assam Rifles hmun thlangtu te kha chuan kum 100 chung zet mipui thang chho zela kha alo dawl thei a ni a. Tunah chuan chu hmun chu hmun hnawksak a lo chang ta a, khami thutluk hmasakna kha kum 100 chung finna leh tangkaina a keng thei anih chuan a demawm hranpa lo a ni, amaherawhchu luangmual ah khuan lo ti ta ila, kum 10 chung finna leh tangkaina a keng tluan chhuak zo ang em? Thangthar ten an sawisel ang em ? in zawh loh theih loh a ni a. Churang chuan rawtna hmasa awm tawh kha cancelled a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna dangah kan kal anga, zawhna 11-na Pu Ngurchhina zawhna.

EDUCATION DEPARTMENT

* PU NGURCHHINA : Pu Deputy Speaker, ka zawhna Starred Question No. 11-na -

- (a) Whether or not it is a fact that fees have been retalised from students of 'Deficit High Schools' and 'Aided High Schools' in the form of Parents' contribution.
- (b) If yes, do not the Government give grant of fee remissions to these institutions.
- (c) Do the Government make sure that fee-remissions are given back to the students.

* PU F.MALSAWMA

MINISTER :

Pu Deputy Speaker, zawhna 11-na (a)-na chu hetiang a ni -

Deficit leh Aided School ahte hian fee la lo tura ngaih a ni a. Contribution anga nu leh pa ten an pek erawh chu khap na hran a awm lo a ni.

- (b)-na ah chuan Government chuan Fee remission chu a pe a, amaherawh chu (a)-na a nu leh pa contribution anga an lak rulhna atan erawh chuan a ni lova ni.
- (c)-na chu a dan takah chuan fee kha lak tura ngaih anih loh avangin pe kir tura ngaih a ni lova, a Institutionin chu chu an chan tura ngaih a ni.

* PU NGURCHHINA :

Pu Deputy Speaker, hemi Free Parents

Contribution ang la ni ta sela, an pek loh hian sikul atangte hian an hnawt chhuak tho a, Exam te an phal loh baw si a. Chuti anih chuan Free Contribution ni lovin compulsory contribution a lo ni anga, chungten fee remission Institution a pek luh a nih baw si chuan engahnge hetiang a ni ?

* PU F.MALSAWMA

MINISTER :

Pu Deputy Speaker, chutiang chu Government in a hre lova, chut ng ang a awm anih chuan khami Institutionah khan kutthlak

theihna hrang hrang a nei a, Member zahawm tak ten hriat an nei anih chuan min rawn hriattir thei sela, a lawmawm khawp ang.

* Speech not corrected.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna dang kan la leh anga, Pu Ngurchhina zawhna. No. 12 -na.

EDUCATION DEPARTMENT

* PU NGURCHHINA : Pu Deputy Speaker, ka zawhna No.12-na - Minister i/c in min chhan atan :-

- (a) Whether it is a fact that tuition fees have been collected from the Students of the Government Model School at Aizawl.
- (b) If so, what is its justification ?.

* PU F. MALSAWMA MINISTER : Pu Deputy Speaker, zawhna 12-na (a)-na chu - Government Model School ah hian zirlaite atangin tuition fee lak a ni em ? tih a ni a, a chhanna chu - 'Ni e ' tih a ni.

(b)-na Chuti lo nisela angti bik nge tih a ni a. Government Model School hi Special bik anih avangin nu leh pa tena an mawphurh na hemi fee an pek ve hi a sualna awmin sawkarin a hre lova, chu chu a tira a dintirhna a-tanganlo ruahmanna kal zel a ni.

* PU NGURCHHINA : Pu Deputy Speaker, anih loh leh chuti anih chuan free Education Schedule Tribes leh Schedule Castes te tan Government of India in a tih kha engnge a awmia ni ta ang? Free an ni ta lo em ni ?.

* PU F. MALSAWMA MINISTER : Pu Deputy Speaker, a bik hi chu a bik a ni a, anihna kha chu a nihna ngain a awm ve mai a ni.

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, Minister zahawm takin a sawi kha eng kawng special nge ?

* PU F. MALSAWMA MINISTER : Pu Deputy Speaker, hei hi a tira an ruahman den takah chuan zirna tha danglam deuh hlek bik tuna hemi kan zirdan kalphung pangngai ang ni la, entirnan Shillo-ng-ah te pawh khuan Schedule Tribes area ve tho ah Pran Mount School te pawh a awm a ni. Khatiang ang deuh hleka standard deuh hleka ruahman tumna a awm a, amah-erawh chu chutiang ang deuh hleka tumna chu tun thleng hian a tira ruahman ang deuh khan ala ruahman theih rih lova, maherawh-chu sawkarin hei hi ala hre reng a ni.

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, Model School hi a special na a hming hi ni mai awm takin a lang a. Saw school saw special school anih chuan Zirtirtu ah hmeichhia an tam kle a, tin, chhuti in an kal deuh reng a, chhuti te aiawh pawh kha an chhuti leh thin a, chutiang chuan aiawh an awm chhawng duah niin a lang a. Chutiang ang school chu Model School "Special " a ni a, Tunah hian naupangte

* Speech not corrected.

sawn tunhma ajin zirna lamah an tlak hniam phah em em a, hei hi sawrkarin a hria em ? Hria anih chuan saw aia tha a siam dan saw an ngaihtuah thei em ? Tin, naupang admissionah kumin ah ngawt pawh lenglo an tam em em a, K.G. level ah phei chuan naupang tam tak an hnawl a, section hniha siam an tumin Education Department in an phallo niin a langa, chuti anih si chuan saw special school saw saw aia lian sawn a siam theih lawm ni ?

* PU F.MAISAWMA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, naupangin nasa taka an bawa belh zelna atang hian tlak hniam lam pan zel ang chuan sawi luh tawp theih bik lem lo ang a, amaherawhchu tunah section hawn belh tih vel kha uluk taka ngaihtuah a ngai a, post creation hir non-plan lama siam tur anih phei chuan thil awlai lo tak a ni a. Engpawh nisela, hetiang special anihna te Model School a nihna anga siam that tunna hi member zahawm tak tak tena veina in rawn nei kha a lawm a, mimal tak pawhin ka ngaih pawimawh a ni a, sawrkarin kawng tha zawk a dap mek lai a ni.

PUU SAIKAPTHIANGA : Pu Deputy Speaker, zawh belhna kan Minister zahawm takin a rawn sawi atang khan Model School hi sawrkar school sawrkarin engkim an pek ni awm a ni a. A school enkawina leh zirtirtute hlawn sawrkarin a tum tawh baw si chuan school naupangho fee pek hi khawiahnge a kai ?

* PU F.MAISAWMA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, a kalna tur dik takah a kal niin kan hria a, a dik lo va, a kalna awm kan la hre lo.

DEPUTY SPEAKER :

Zawhna hun a tawpa Pu J.H.Rothuama Unstarred Question chhanna kha Tabla ah dah a ni a, kha kha Unstarred Question chu Bulldozer, Road Roller, Air Compression leh stone crusher. P.W.D. in engzatnge a neih ? tih a ni a, in hmuin ka ring.

Tunah Business item 2-na ah kan kal anga, announcement names of Panel of Chairman, tih a ni a. "Under the rule 10 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly, I nominated the following Members to be on panel of Chairman -

1. Pi L.Tharmawli
2. Pu B.Lalchungnunga
3. Pu S.Vadyu

Tunah kan Business No.3-na ah kal ila Presentation of Report- Pu Zairemthanga Minister i/c Parliamentary Affairs in Business Advisory Committee Report han present sela.

* Speech not corrected.

PU ZAIREMTHANGA

MINISTER :

Report of Business Advisory Committee.

Pu Deputy Speaker, Sir, The Sixth Session of the Third Mizoram Legislative Assembly having been summoned by the Administrator Union Territory of Mizoram under section 6 of Union Territories Act, 1963 the Business Advisory Committee met twice on February 26, 27, 1981 in order to recommend the time that should be allocated for the discussion of the stage or stages of such Government Bills and other business.

2. No information indicating the duration of the Sixth Session and the Business that are likely to be transacted having been received from the Government the committee goes to the extent of making a proposal on which the session will be adjourned sine die.

3. Accordingly the committee recommend that the Session be held upto Friday, the 27th March 1981 covering a period of 23 days and the number of days on which the House may sit each 13 days for 3 days i.e. Monday, the 9th, Tuesday, the 10, and Wednesday, the 11 during the month, are recommended for discussion on the Motion of Thanks of the Administrator's Address Thursday, the 19th March 1981 is reserved for Introduction of Annual Budget 1981-82. The Supplementary Budget for 1980-81 in a light papers.

5. Under the provision of rule 11 of the Administrators Rules for the Legislative Assembly of Mizoram general discussion on the Budget shall not be held earlier than two days subsequent to the day on which Budget is presented. Therefore, the two days i.e. Monday, the 23rd March, 1981 and Tuesday, the 24th March 1981 are recommended for general discussion on the budget and another 3 days i.e. Wednesday, the 25th Thursday the 26th, and Friday, the 27th March 1981 for voting on Demand and for Introduction consideration and passing of Appropriation Bills.

5. Every Friday in every session is under the rule allotted for Private Members Business it is further provided that the Speaker may in his discretion allot any other day if Friday is Holiday or if any Government Business allotted on the Friday, the 20th March being a holiday on account of Chapchar kut and another Friday on 27th March 1981 is recommended for Government business. The Committee recommends that - Tuesday, the 17th March 1981 be allotted for Private Members Business.

As regards the time that should be allocated for the discussion of the stage or stages of such business the Speaker may regulate the time.

A Provisional Programme of Business for the session as recommended by the Business Advisory Committee is as follows :-

- 3.1981 Thursday -
- (1) Address by the Lt. Governor (Administrator), Mizoram.
 - (2) Motion of thanks on the address, if any,
 - (3) Any other business.

- 6.3.1981. Friday PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
 - (1) Questions
 - (2) Introduction of Private Members' Bill.
 - (3) Resolution.
- 7.3.1981 Saturday. Off.
- 8.3.1981 Sunday - Holiday
- 9.3.1981 Monday } - GOVERNMENT BUSINESS
- 10.3.1981 Tuesday }
 - (1) Questions
 - (2) Discussion on Lt. Governor's Address.
- 11.3.1981 Wednesday- GOVERNMENT BUSINESS
 - (1) Questions
 - (2) Discussion on Lt. Governors' Address (to be concluded)
- 12.3.1981 Thursday - Off.
- 13.3.1981 Friday - PRIVATE MEMBER'S BUSINESS
 - (1) Questions
 - (2) Discussion and passing of Private Member's Bills.
- 14.3.1981 Saturday - Off.
- 15.3.1981 Sunday - Holiday.
- 16.3.1981 Monday - Off.
- 17.3.1981 Tuesday- PRIVATE MEMBER'S BUSINESS
 - (1) Questions
 - (2) Resolutions
- 18.3.1981 Wednesday- Off.
- 19.3.1981 Thursday- GOVERNMENT'S BUSINESS
 - (1) Questions
 - (2) Presentation of the Annual Budget of the Government of the Union territory of Mizoram for the year 1981-82 and the Supplementary Demand for Grnts for 1980-81.
- 20.3.1981 Friday- Holiday on account of Chapchar Kut.
- 21.3.1981 Saturday- Holiday on account of Holi.
- 22.3.1981 Sunday - Holiday.
- 23.3.1981 Monday } - GOVERNMENT BUSINESS
- 24.3.1981 Tuesday }
 - (1) Questions
 - (2) General Discussion on the Budget.
- 25.3.1981 } -
- 26.3.1981 } - GOVERNMENT BUSINESS
- 27.3.1981 }
 - (1) Questions
 - (2) Voting on Demands for Grants.

Hemi Committee recommend ka rawn put luh hi min pawn sak chuan a lawmawn ang.

DEPUTY SPEAKER : Awle, tunah khan PU Zairemthanga Minister i/c Parliamentary Affairs in Business Advisory Committee Report 7-na a rawn present a, he Business Advisory Committee Report chungchangah hian sawi duh nei kan awm em ?.

PU JOE NGURDAWLA : Pu Deputy Speaker, kha kha circulate phawt nise a tha anga. (Deputy Speaker : Memberte hnenah sem ni se) Aw lo, tun tum session atana Time Table Business Advisory Committee in an lo ruahman hi ngun thluk taka kan hun nei dan leh kan Private Business leh sorkar lama Business lokal leh kan ni nei dan ena leh Member tena hun thawl deuh leh fan deuh nieh kan duh dan Session dangate lo tih tawh thin anga kan ruahman a ni a, tah hian hun pawh ngaihtuah tum hian hun pawh a duh fu a, hei hi a that theih ang dan tura ngaihtuah a ni a, engemaw thil dang lokal chho leh hriat phak loh lokal anih chuan hemi atang hian la ngaihtuah zel theih a ni bawk a, chuwang chuan kan Time Table tuna an rawn put luh hi he House hian pawm turin ka han ngen e.

DEPUTY SPEAKER : Tunah Pu Joe Ngurdawla khan Business Advisory Committee Report No.7-na alo ruahman lawk tawh pawm mai a rawn rawt a, a secondtu kan awm em?.

PU K.LALSANGA : Pu Deputy Speaker, Pu Joe Ngurdawla rawtna kha ka second e.

DEPUTY SPEAKER : Pu Joe Ngurdawlan pawm mai a rawn rawt a, Pu K.Lalsangan a rawn second bawk a. Hemi Business Advisory Committee Report hi a tha love ti kan awm lo a ni lawm ni ?

* PU NGURCHHINA : Pu Deputy Speaker, General discussion on the Budget tih hi ni hnih chauh mai a ni a, sawi theuh kan duh thin si a, chu bakah mi sawi atanga sawi leh duh te kan nei a, a tawi lutuk deuh lo maw ? ni 3 tal chu nise a tha ka ti.

DEPUTY SPEAKER : He Business Advisory Committee rawtna hi Minister-in rawn chhang sela.

PU ZAIREMTHANGA MINISTER : Demand for Grant atan ni 3 kha a ni a, hemi hunah hian sawi leh theuh theihna hun a awm leh tho sawn a, ni 3 chungah hianm chuwangin general discussion-a ni hnih sawina hun han hawn hi voting atana ni 3 hran a awm leh tho avang hian a tawh theih rin a ni.

DEPUTY SPEAKER : A tha mai a ni lawm ni chu a tam dawn a lawm. (Memberte : A tha e) Chuti anih chuan Business Advisory Committee Report Minister i/c Parliamentary Affairs in a rawn put luh hi kan pawm thei mai tihna a ni lawm ni ? (Memberte : Pawm e) Chuti anih chuan Business Advisory Committee Report 7- na House hian a pawm a ni. Tunah private Members Business kan la anga Pu K.Lalsangan Mizoram Board of School Education Amendment Bill introduce han dil sela.

* Speech not corrected.

PU K.LALSANGA : Pu Deputy Speaker, Mizoram Board of School Amendment Bill 1981 he House- a Introduce tur- in in phalna ka dil e.

DEPUTY SPEAKER : Hemi thuah hian sawi tur nei kan awm em ni House in kan phal ani mai lawm ni ? (Memberte: Phal e) Chuti mih chuan tunah hian rawn Introduce turin Pu K.Lalsanga ilo sawm ang.

PU K.LALSANGA : Pu Deputy Speaker, he Mizoram Board of School Education Amendment Bill 1981 he House- a pharh phalna min pek avangin ka lawm a. Tunah he Bill hi He House ah hian i remtihna in pharh a ni a. Tin, a Bill hi chhiar chhua a ngain ka ring hran lem lova. Member tin ten in nei theuh a, a tul anih chuan discussion niah kan la chhiar chhuak leh ang a. Amaherawhchu a tulna hi tlem han sawi hlek ka duh a. Hei kan hre theuhin ka ring a, Department in Dan leh dan an siam hi he House hian a remtihna a ngai thin a, chutiang dan chu a nei vek a ni. Amaherawhchu he Mizoram Board of School Education Dan sectionah hian he House hian a pass ang tih dan a awm lova, amah- in a kal mawp mawp mai niin a lang a. Hei hi Member zahawm tak tak te pawhin ngun thluk zawk leh chik zawka lo thlek ve in duh trin in ka ring a, chuvangin hetiangka kal mai lo hian heng Board of School Education ina dan an neih reng reng leh an siama te hi Hose-in a pass a tuln ka hria a, Member zahawm tak takte pawhin tha in tih theuh ka ring a, ka rawn moved a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Tunah Pu K.Lalsangan a rawn Introduced ta a. A Bill rawn Introduced chu Secretary-in a title han chhiar chhuak sela. (Secretary-in a chhiars) He Bill hi 13th March 1981 (Zirtawpni) ah kan sawi ho ang.

Tunah List of Business No. 5 na ah kal ila. Private Member Resolution a ni a. He Resolution thu ah hian 5-na leh 6-na ah khan Pu C.L.Ruala ta ve ve kha a lut tlat mai a, mahse hei hi Resolution rawn peit hote zingah khan ballot a awm a, chumi zingah chuan hei hi alo chhuak a ni. Tin, ni khatah mi pakhat Re Resolution pahnih ngaihtuah loh ni se tih khan kan dan bu phok 48-na Resolution tih Chapter 14-na ah khan 119-na a hnuai ber

Provided that not more than one Resolution standing in the name of a member shall be included in the order of business for the day in question, except with the permission of the Speaker.

tih a ni a, Speaker phalna-in hemi Pu C.L.Ruala Resolution hi a pahniha lak a ni a, nakina kan sawi buai loh nan sawi lawk a tha- in ka hria.

Tunah Pu C.L.Ruala Resolution a hmasa zawk List No-5-na chu Pu C.L.Ruala rawn move turin i sawm ang.

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, ka Resolution min pawm sak avang leh move min phalsak avangin ka lawm e. Hei ka Resolution hi List of Business No.5-na a alan dan ang hi chuan printing mistake a awm a. Mahse Bulletin Part II-a a lan dan erawh kha chuan mistake a awm lova, chuvangin List of Business a a lan dan ang ni lo khan Bulletin Part II 3.3.1981 - a a lan dan ang khan move min phal sak thei ang em ?

* Speech not corrected.

DEPUTY SPEAKER : Kha kha typing mistake a ni a, 'Suspension' tih kha 'Suppression' tih tur a ni a, in ta theuk ah khan correction lo siam ula, typing mistake a ni tih kha lo hria ula a the ng. Tunah Pu C.L.Ruala a Resolution chhiar chhuak rawh so.

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, ka Resolution chu hei hi a ni-
" This Assembly is of the opinion that laws on 'Prevention and Control of Juvenile Delinquency at Social Level' and 'Suppression of Immoral Traffic in women and girls' be enacted by the Government of Mizoram".

DEPUTY SPEAKER : Tunah Member khan rawn sawi nghal sela.

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, kan society hi ngun takin kan thlir theuhin ka ring a. Kan society ah hian kan hmuh ngai loh nun dan mawi lo leh tha lo pui pui a puk sawt ta hle a. Tin, ruk rukna te, inthahnate leh sualna hrang hrang a pung sawt em em a ni tih chu tuman kan hai lovang. Chutianga kan society-a nun dan tha lo tak tak lo puang-chhuak zel chu a chek-na tur kan siam loh chuan kan society hi bawlhhlawh tak leh mite ngaihsan loh ala ni dawn in a langa.

Hei ka Resolution hi pahniha then awm tak pawh a ni a, nimahsela pakhata a hlawm theih a ka hriat avangin kan hlawm hram a. Ahmasa ah hian naupang awm tha duhlo te, naupang sualte venna leh enkawlina chungchang thu a awm a. Hei naupang tam tak nu leh paten an thunun loh vak mai mai kan hmu tam hle a, chu bakah Cinema Hall-ah kal ila nu leh pa-in emaw an escort loh naupangte tak te te Cinema en an tam em em a ni. Chung chuan thil tha aini thil sual a paw chhuak tam zawk ang tih a rin theih a, heng naupang sual awm tha duhlo te hi eng vanga awm tha duhlo nge, engvanga sual nge annih tih chhui dawn ta ila, tam tak a awm thei an anga, tam takte chu nu leh paten an thihsan tawh enkawl mang loh enkawltu tha nei lo an nih avanga sual, kaihruaitu neilo an ni ang a, naupang tam tak crawh chu kan rama sum leh pai alo luh tam tak avanga nuleh pa te an lo hausak zawk tak avanga pocket money ngah deuh, awm tha chh lo an awm bawk a ni. Chutiang chuan Lower Level leh Higher Levelah naupang sualte awmdan a in ang lo a, engpawh nise, chung chu ngun zawka enkawl ni sela, ngun zawka kaihruaitu nisela chuan naupang fel tak, an puitlin hnu pawha ram leh hnam tana tangkai an la ni thei ang tih ka ring a. Mahsela enkawlina tha, khuahkhirhna tha zawk emaw kan neihloh chuan tunlaia kan naupang tam tak te hi ram leh hnam tana mitangkai an nih aini ram leh hnam tana mi hnawksak, ram inpumkhatna ti chhetu, chhungkuaah pawh harsatna thlentun an ni chho dawn a ni.

Sawi tam ngai lovin kan hre viau awm e. Hei tunlai chuan naupangte te zurui kan hmuh bakah ruihtheih thil chi hrang hrang Drug kan tihte a lo chhuak tam ta a. Drug hlauh-awm pui pui te pawh kan remah hian a lut mek a ni. Eng anga lutnge, kan hre lo, dan pawh a harsa viau a ni awm e. Kan hnam nunah' thil mawilo leh duhawm lo tak tak a thlang mek a ni. Fei yanneih-thlak takin hman deuh khian kan Speaker phalnain Chandigarh te Delhi te ka zuk tlawh a, tab chuan kan rama kan neih ve loh mi state chuan. Dan tha bak tak naupangte enkawlina leh khuahkhirhna dante, Hmeichhe awmtha duhlo, Nawhchi zuate an hrek theihna dan turte an siam dim diam a, chung an dan siante chu khulai a an ngaihtuah chhuah chawp pawh a ni bik lem lo. International Convention a an lo signed tawh May, 9, 1950- a Ne York-a International Convention an neih tuma dan an lo siam zul zuia an mahni ram, an

* Speech not corrected.

mahni Society in a mamawh ngaituah chung a dan an lo siam te a ni a. Chung dan chuan naupang sual turte mihur awm the duhlo, inzuar mai maite a dang vek bik lem lova, mahsela thui tak chung, an dan lo siam tawhte chuan an rana suaina lo pung zel tur chu a dang a ni tih a hmuh theih a ni.

Chuvangin keini pawhin kan hnam nun phung lo kal zel hi ngun taka kan thlir chuan heng dan tuna siam tula kan ngaithe hi kan neih vat a hun hlein a lang. Tuna kan sawi tak ang khan, tuna naupang engmah hre lova kan ngaithe pawh hi kum 10 alo ral anga, kum 20 alo ral anga, puitling an lo ni dawn ani. Tuna kum 15 te hi reiloteah puitling mi tangkai an ni thei, mahsela an mahni control-na emaw an mahni kalsual zel tur, venpuina kan neih loh chuan ram tan mi hnawksak an ni thei dawn a ni.

Hei vanduai trlak takin kan ram buaina ala reh thei lova, he buaina reh theihloh avang hian tleirawi tam gak chuan nu leh pate an vaunash, hei hi min tihsak loh chuan namhnuai ah ka kal ve mai dawn tiin an vai thin a ni. Chutiang chuan nu leh pa tam takte chu vauzam an ni tih ka hria.

Tin, hetiang kan society alo than chhoh zel lai hian haemdang society ah pawh a hi tho a, nu leh pa tam tak chu naupangte kahruai tura inring tawh lo, tha tawka in hre lo emaw tlingtawka inhrelo emaw an awm a ni. Chungte tanpui theihna tur pawh chuan kan society hian dan emgemaw a dap chhuah a ngai ta a ni. Chutiang chuan nu leh pa tam takin an entrol theihloh te nu leh pa tamttakin an fate hrui that theih loha an ruatte pawh kha Social Levela theih tawpa tan lakna kawng kan siama chuan hrui that theih an ni ang a, Hei tuna kan society chhe zel tur hi Y.M.A-a kan nula leh tlangvalte tlawngaihna avangin thui tak chu dan a ni. Naupang tam tak zana an vak chhuak a, puitling tumah escort tu pawham lovin an vak a, ong pawh nge an va khawih tih nu leh pain an hre ngai lo. Veng tam tak ah chuan YMA ten kum chuti zat hnua-lam, chu zana an vak chhuak tur a ni lo an vah chhuah chuan kan man ang an ti a. Chutianga YMA ten tan an laknaah chuan naupang zana vak chhuak pawh an awm lo deuh, mahsela veng tinin, khawtinin chutiang chuan tan kan la vek lo va, hmun thenkhatah an lo in thlah dul a ni. YMA pawh kumtluanin chutiingin an tang mar pat thei lo.

Tin, chutianga an tan lak lai pawh chuan khawil-lai emaw nu leh pa emaw mi thenkhat lo khing duhtu te awm ta sela, dan chhete tan an mahni tanpui tur an mahni supp orttu tur a ngai tlat a ni. Chutiang ni lo chuan hmeichhe awmtha duhlo inzuate pawh YMA in emaw VDF in emaw an han man a, an lute an han mehkawlh sak ringawt a. Veng atangin an han hnawtchhuak ringawt a, veng dangah an kal a, an tih ngai rengin an va ti a. A danna tur dan, avenna tur dan kan neih a ngai a ni. Chuti chuan hun lokal zel tur atan pawh naupangten enkawlna the zawk an neih theihna turin Dan kan siam a ngai a, chu chu kan sorkar hian thawh leh khatah a peih thut ang tih ka ping lova, mahsela hemi kawngah hian Dan siam tur-in hnathawktu ten hna an tan erawh chu a ngai ta a.

Hmun tam takah hmeichhe awmtha duhlo, inzuar thinte khuah khirhna dan hi India ramah neih a ni tawh a, kan ram-ah erawh chuan kan la nei lova. Tun hmam hetiang ang hmeichhe sual pawh hi hmuh tur leh sawi tur kan nei ngai bawh hek lo, mah-sela tunah chuan kan nei ta. Khawtlangin, Mizoramin a buaipui tham an awm ta tlat a ni. Khawilai emaw hmun kilkhawrah an awm mai pawh a ni lova, hmun lailiah Aizawlah pawh a laili ber lailahte buaipui tham hetiang hmeichhe awm the duhlo hi kan nei ta a ni. Police ten an awmna te va rest thut sela, va man ta sela, a hremna tur

* Speech not corrected.

dana kha kan nei tlat lo. Dan mumal kha kan neih a ngai a ni. An lu mekhawlh sak ringawt emaw veng pakhatin kan vengah in awm thei lovang ti a an hnawchhuah ringawt kha a damna a thlen lo. Tute veng tan emaw chuan mi hnawksak kan siam sak leh tho dawn a ni. Chuvangin dan anga hrem theihna, Lunginah pawh an khung theihna turin, Police ten, Magistrate ten lungina an tan tir theih tur dan kan siam a, kan neih a ngai ve ta niin a lang a ni. Chuti anih loh chuan tlangval teh theihtawp chhuahin tih reh tumin hawh reh deuh thin mahsela, alo irh chhuak leh bawh thin ang.

Chu chu Dan dinglai alo dangtu kan neih a tulna a ni a. Chuti chuan heng kan society a thil tha lo lo thleng mek zelte hi ngun takin vawin ni ah hian ngaihtuah tlanga, he ka Resolution han put luh hi min pass pui ngei ka ring a. Kan ti tlai tawh mah mah ni te pawhin ka hre thin. A chhan chu kan bo-ruak dik lo bik avang pawh a ni anga, hei hman dang zingah pawh suah sualna chh hreng hreng chu a pung ve tho mai, mahsela Mizoram ah hian a pung chak bik em ni. Police Diary en ta ila 1936, 1940 lai leh 1950, 1960 thleng pawhin Crime kan tihte, tual-thahna case te, rukrukna te hmeichhe pawngsualna te hi hmuh tur a awm meuh lo a ni.

Hnam pakhat mi nuai 4 nuai 5 zingah chuan khawi laiah emaw chuan a lo awm ve zeuh zeuh a. Mi ram te nena khaikhin erawh chuan titham a ni lo, Mahsela 1966 ah ram alo buai a, chuta tang chuan vawin ni thleng hian Police diary en teh u, inthahna, rukrukna chitin reng leh inrawkna insuamna a tam em em tawh a ni. Hmeichhe pawngsualte tunhma kan hriat ngai loh a tam em em tawh a ni. Chung tih rehna kawng kan dap lai chuan naupang vawin ni a kum 10 mi emaw 13, 14 emaw te hi kan ngaihtah thei lo. Heng ho hi ani, kan ram la hruaitu tur. Heng ho hi a ni, kan rama reman leh lawma thlen thei tu tur. Chutiang kawng a an kal loh vek chuan lungnahna leh tahna thlen tirtu an ni tho mai, chuvangin heng mite hi kan enkawl ngun a ngai zual a, an mahni in chhia leh tha hriatna chu an nei ve bawh, mahsela an chhia leh tha hriatna kha ala puitlinglo, an la hman tak tak thei lo. An tana tha lo tur kum 4 kum 5 hnu a an inchhir lehna tur emaw pawh kha vawin ni ah chuan an tih duh zawng ber a ni mai a ni.

Tun laia Drug hlauhawm tak lo chhuak No.4 an tih te hi naupang kum 15, 18 vel mite pawhin vawi 4 vawi 5 a hman chuan a taksa pawhin a tuar dawn lo tih a hria a a sin. Mahsela a ti tho mai, a pawl a ni. Chutiang chuan hei State hrang hranga an neih angin Children Act naupang kum 18 hnuailam enkawlina bik tura dan te pawh kan neih a tul ve ta. Chung naupangte chu kum 10 te 12 vel henglaiah te pawh rukrute, thil pawl lian pui pui khawihte an awm tan a, Police dan angin case register dawn ta ila, kum tlinglo tih an ni. Kum tlinglo te enkawlina tur, kum tlinglo te ngaihtuahna tur chu a hrana court neih te pawh ala tul ve mai thei. Iuitling ang tak taka han hrem theih an ni lova, enkawlina leh an mahni kaihhraina tak tak a hran bik tein state thonkhat chuan an siam a, chutah chuan hremna phe chu an nei ve tho mai, mahse an hremna kha a tha zawng kaihhrui nan puitling hman tlaka siamna turin a ni.

Vawin ni ah hian Pu Deputy Speaker, he Assembly hian chung ka han sawi takte chu kan rama sualna lo pung zel te hi a ngai-mawh em em a, chungte chu Dan anih theih nan leh tih tlem anih theihna turin naupang awatha duhlo khuahkhirhna leh thununna dante, tin, hmeichhe awm tha duhlo, Nawhchi-zuarte khuahkhirhna dan te, khapna dan te hi kan siam a tul a ni tih he House ah hian kan lantir a tul a. Chutiang chuan ka Resolution pawh hi hnialna awm lova min pass pui ngei ka duh a, Member te min pass pui turin ka sawm bawh a ni.

* Speech not corrected.

DEPUTY SPEAKER : Tuna a Resolution neitu khan a Resolution a rawn chhiar chhuak a, chu bakah a rawn sawi a, Member dang he Resolution a sawi tur nei kan awm em ?

* PU F. MALSAWMA
MINISTER :

Fu Deputy Speaker, Member zahawm takin a rawn sawi kha a dik khawp mai a. Anaherawhchu he-tah hian pass a ngain a lang lova, a vang chu India ram pumpui huapin dan awmsa a awm a, chu chu keimahniah hian hmang thei tura thil pahnih tih ngai a awm a. Man-power Problem lama kha inpuahchah a ngai a ni mai a. A Act hrim hrim lamah hi chuan hemi 'Suppression of Immoral Traffice in Women-and Girls' tih hi 1958 awmsa a awm a, chu chu hman theih a ni.

Tin, chumi chu lo ti dawn ta ila, entirnan - Protective Women Home emaw kan neih alo ngai ta a, chutiang kawng-a in puahchahna tur khan Social Welfare Department hi tunah hian ala in zo lo nasa mai a. Tin, hemi dan anga hi Mizoram a hman dawn tak tak chuan kan Society hi Nawchizuar awma anga han branch tur hian a hun chiah tawh em ? Kawng dangin buaipui dan a awm em tih ngaihtuah tham takte a awm leh zel a. Tin, Police lamah pawh khani atan bika officer kha alo ngai a, tuna a sawi tam takah khan a tel tawh a, hemi ngaih pawimawh hrim hrimna lama kha chu sawrkar pawhin tha a ti a. Kum 1979 atang khan a buaipui tawh a. Naupang ho chungchangah hi chuan Children Act hi Government of India pawhin a nei a. Assam pawhin 1970- ah khan a passed tawh a, chumi chu District Council kan la nih lai ami anih avangin a hman theih ve a ni. Chumi atana hmang tur chuan entirnan - Probation Officerte pawh kha siam an lo ngai ang a, nasa taka inbuatsaih a ngai a ni.

Ti chuan Social Welfare Department kha tun-hma chuan a hmang che che-in Education hnuaiyah hian a awm ve mai mai a, Education atangin 1978 atang khan din chhoh tir a ni a, tichuan full Directorate a siam chhoh tum a ni a. Harsatna tam tak kan tawh a ni. Member zahawm tak tak te pawhin Social Welfare Department ti chak tura theihtawna tab min lak pui pawh a tulin ka hria a. Khani lam pang kan inpuahchah si loh chuan a Rules a te kha lo siam nghal ringawt pawh ni ila, hman ngaihna pawh a awm chuan hek lo va. A Act hrim hrim hi chu helala lo p-ass leh a ngai lo. All India ami a nih avangin hemi Suppression of Immoral Traffic tih te Children Act tih te hi a awm a, Hemi Social Defence ho reng reng chi hi chu uluk taka enchhuah vek a ni tawh a, Mizorama hman theihlohna tur a awm lova, a operative vek a ni. Chu chu Law Department pawh rawn an ni tawh a, Anaherawhchu khang ho hmanna tur khan kan ram bik mil tura Rules eng eng emaw chu siam ngai a awm a. Chung han ti tur leh enforce tur khan a Department a hi puahchah a ngai a, a Resolution hi Support loh nilo in Government pawhin tha a ti a, alo buaipui lai a ni a, tihl nawn leh a ngai lova, enkawltu tur a Department zawk leh a kaihnawih tur dang a te kha a ngai zawk a ni. Chu chu Member zahawm tak pawhin a ngaihthiam ka ring a, a sawi zawng zawng kha a dik em em a, chumi ti tur chuan Sawrkarin ala mamawh zawk a ni.

* PU JOE NGURDAWLA : Fu Deputy Speaker, Member zahawm takin a rawn tih hi tunah Minister-in a rawn sawi a, thil kan tawh mek, tlai kuat tuk pawh hlauhawm thil deuh vek a ni a, sawi nawn vak pawh ngain ka hre lova, kan Society kalhmang leh mangan-thlak dan hi tuna naupang

* Speech not corrected.

lam atanga a han sawk zawng zawng kha. Amaherawhchu kan Minister zahawm takin a rawn tih ang khan, khami Chidren Act a tih, a rawn sawi ang kha hmanna tur khan rawn sawi chian leh deuh ngaiin ka hria a, hmang tur hian kan Social Welfare Department hi a la chak lo lutuke a ti nge ni a, Rules a hmuaia siam leh a ngai a, a tih laia pawh kha kalo ngaihpaawh deuh hlek a. In Human Women Traffic a tih nen khan. A eng a pawh nise pawimawha ka hriat chu hemi a hman theiha alo awm anih chuan a tha a ni mai a, member zahawm takin a a rawn tihna rilru kha a ni tho a, amaherawhchu, chulai ah chuan India dan emaw kan Minister zahawm takin a rawn sawi a kha a applicable lohna lai leh khami hmang tur chuan kan Social Welfare Department te hi an te lutuk emaw an fankim lohna lai a awm anih chuan khalai siamrem kha a har dawn viau mai a, hun pawh a duh dawn viau mai. Chutiang angte a nih chuan en leh ngai ka hriat chu, hemiah hian keimahni ram mil leh harsa lo leh rit-lo tawka zuk siam ve mai pawh chu ala tha thovin ka hria a. Amaherawhchu hemi hi a hmang turin kan la in peih lo hrim hrim a, engah helai hian applicable lohna a awm lo anih chuan khami kha tih chak leh mai a thain ka hria a, hemi ah hian kan Minister zahawm takin kan tlawm ngaiin Suppression of Immoral Traffic khami leh Children Act, 1970 te kha Rules siam loh an nih vang hrim hrim em ni ? engvengin nge hman a harsatna lai, tin, rei vak loha hman mai theih tura hian kan Department kalhmang ah emaw chuan harsatna post creationah te harsatna a awm zel dawn anih chuan hun a duh rei fu mai dawn a, khatiing kha a awm em tih kha rawn sawi chian leh turin kan ngen teh ang.

*PU F. MALSAWMA

MINISTER :

Pu Deputy Speaker, a inkhaihnawih, Rules kha siam turin Department kha a inpuahchah a ngai ta phawt a, kan hriat angin State Social Welfare Officerin a hova, tun a day to day work ringawt ah pawh hian thawh sen loh a awm veta tlat mai a, kang han ti tur kha chuan zin ahnuah deuh hlekte pawh a ngai a. State hrang hrang a Rules he collect alo ngai a, tah chuan kang rules atanga eng eng emaw kan han hriat theih tawh maiah chuan hman then thenah khan Jailahte leh khawi khawiah emaw khan naupangho tana court bik hotu tura kha a ngai a ni. Chutiang chuan a mihring lam pang nasa taka buatsah a ngai a, eng pawh nise tuna a ngai hmasa ber a chu Rules kha siam tur a ni phawt mai a ni. Chu chu Department in ala peih chhuak hman lova 1979 atang khan hemi thila hi alo chhui chho tawh a, amaherawhchu eng eng emaw harsatnate avangin Social Welfare hian hui ang tawkin hna a thawk chak thei lova, chumi kawngah erawh chuan a pawl viau a, theihtawpa tih ehak tum chu a ni anga, amaherawhchu Directorate lampangah kha chuan tunah hian Home Ministryah min rawn phalsak tura nawr turin ruahman fel tawh a ni a. Chu chu Social Welfare dinhmun a ni a, Social Welfare in Rules a rawn tih chhuah theih chuan a dang tul a belhchhah agai a kha take-up chhoh tur chu ani dawn ta a ni. Chumi a chu tunah kan dinhmun dik taka chu a ni mai a. Amaherawhchu kang kha eng problem nge awm anga, post creation ah te eng engah nge harsatna rawn awm tura chu tunah ka sawi thei mai lova, Rules erawh chu siam hmasak ber a ngai a, siam theihin hemi dan awmsa tlawhchhan in siam theih chu a ni.

* PU LAL THANHAWLA : Pu Deputy Speaker, hemi Resolution rawn puluttu rilru ni awm chu ka share pui a, ka support a, Tin, kan Minister zahawm takina a rawn sawi kha a dik vek bawk a, kha kha ka hrethiam bawk a,

* Speech not corrected.

amaherawhchu hemi Act hi All India huap a awm a nih pawhin a tha a ni mai a, tin, chumi hma Rules kan siam tura kha 1979 atanga lo bei tawh an nih chuan an vuaicha ka ti deuh hlek a, Rules kha tih hmanhmawh a tul a, Tin, heng kan sawi hian Juvenile Deling Delinquency tih te Immoral Traffice in women tih te ah hian, khami a kha zuk hrem emaw lampang ni lovin khatianga zuk awm tawhte siam that lehna mai bakah, khatianga khawlo turte prevent na a ni a, entirnan naupang chungchang chu en ta ila, khawlaia naupang meizu te leh ruih theih thil eng eng emaw ak te Police in an laksak theih dante, naupang kum tlinglo nulat tlangval hre tawh si zana vak huai huai, chutiang expose tute a bikin nu leh pate pawh an ni thei a, chungte hrem an nih nghal loh pawhin chutiang ti lo tura fuhma sawkarin chutianga a tih theihna dan te a awm a, hei ni danah te chuan a in ziak vek a, khatianga Directorate puitling emaw Social Welfare Department-a kan neih theih hma pawh kan chutianga preventna lam pangah chuan Rules kan neih theih hma pawhin Executive Order a tih chu a ngain ka ring a.

Hei phairam hmun tam taka kan kalin, khawlaia naupang tla an vang viau a, Mizoramah erawh chuan zana hian zahthlak khawpin naupang tak tak pawh hi an tam a, chu mai chu a ni lova, khaini, sahdah, meizu, chitin reng an awm a. Tin, nulat tlangval hre tawh si hmeichhia, mipa tam tak hnam dangte hmuh a zahthlak khawp zan tin an vak dul dul reng a ni a, chung- ho chu tun atanga kan tih loh chuan a movetu leh kan Minister in an sawi ang khan a tlai mai dawn a, chuvangin tun atangin Execu- tive Order talin tih nise a thain ka ring a. Chung a pawmawh zualah chuan puitling escorttu nei lova, an duh duh a Cinema an en-te, chutah Cinema an ennaah khan, a cinema chu engpawh ni ta Sela; a bawr velah khan suai zirtur tam tak a awm a, blacka ticket leite alo ngai a, naupang kum 7, 8 mite pawhin chung chu an hre vek tawh a, chung thlang chuan.

Fuitling chet dante an va hmu a, mawilo tak tak, khangte kha alo ni chho zel a, tin, tam takin school thanbo nan an lo hmang a, zana ni sela, an sawi angin puitling escort tu awm lovin duh duhin an vak tih theih a ni a, chungte leh ni china kan sawi tak ang khan ruih theih lam position a neite, Police tena khap theihna dan, chungte chu State dangte chuan an nei niawm tak a ni a, hei Act, thenkhatah te chuan a awm a. Tin, thenkhat chuan kut tawh lamah te an tir a. tin, chutiang zelin naupangte enkawl laia zu rui, a enkawltute zurui emaw, ruih theih- na thil dangte in te chungte hrem theihna thlengin. Chutiang chuan thil tam tak a prevent-na lam panga preventive measure a kha tih tur awmin ka hria a. Chu chu tih hmasak ni sela, chumi zawah chuanin tlemin a process kha a zawi deuh anga, Probation Officer te Juvenile Court te khatiang chitin reng kha ala tul dawn a. Tin, tunah pawh hian khawtlang hruaitu tam berina an harsatna nia lang chu khatiang thahnem ngaite support na lam dan kan nei lo hi a ni chho zel a, hei tunah hian kan sarkarin eng tin tin emaw an tanpui mai main an ti hrem hram ni awmin a langa, chu chu tunah hian dan supporttu tha tak nei se chu mi tlawngai Social Levelah pawh, Kohhran levelah pawh rawn pen chhuahna avenue kha kan siam a tuln ka ring a, khaw tam takah zute an han khapa, keimahni Mizo danin an in hrem a, chu chu misual deuh chuan Court-ah an kal chuan I.F.C. danin an ding changlo zawmah mai a, a kutthlaktu te kha, sorkar tan pawh ven reng leh tanpui reng kha a harsa a, chutiang zelin Hmeichhe awm khawlo te pawh nichina kan sawi ang khan kum tlinglo te zana an vak tam hle a, mipa kum 21 hnuai Hmeichhia kum 18 hnuai, chungte chu a exposed tute kha hrem theihna dante nei ta ang ila, nu leh pate pawhin mahni theuhah tan ka la zawk ang tih ka ring a.

* Speech not corrected

Chutiang zawng chuan sawrkarin hnathawh tan theihna dan engemaw takin an ngaihtuah chhuah theih ka ring a, chutiang chuan thil ngaihtuah a hun hlein ka hria.

Tin, chutianga hmeichhe awm khawlo te pawh chu mi thahnem ngai ten social reform ngaihtuah lam ten han ti sela, engtin tin emaw Mizo Dan in kut han thlak sela, Law Courta an kal chuan an thiam lo zel a, chuvangin mithahnemngai mi tlawngai turte pawh mi tam tak hei hian a ti tim a, chuvangin tuna kan Resolution rawn moved tu in a tih dan khan, Dan chu entawn tur tam tak a awm a, zirtur tam tak kan nei a, Juvenile Court ah te Probation Officer te khang zawng zawng kha chu hun ala duh deuh ang, chutiang chuan tuna kan sorkarin Police te an hman tangkai theihna tur kha Executive Order-in emaw siam ni sela.

Tin, a bik takin a venna lamah khan hei Juvenile Juvenile Delinquency thalai mi an tha a za a, an energy hman chhuah a ngai a, a hmanna tur kha Mizoramah chuan a constructive deuh kan nei tawk lova, kan harsat ziate kan hre theuh a, playground kan han nei lo phawt a, chu chu tunah hei zawi zawiin kan nei chho mek zel a, chumi bakah Recreation Room engemaw Table Tennis khelh theihna tal kan nei lova tin, Badminton Indoor- a khelh theihna turte pawh kan mamawh chho zel a, he- tiang te te hi tun aia chak deuhin, a bik takin zokaw lamah ai chuan khawpui deuh deuhah te hian a tul zualin a lang a, chuvang- in Games & Sport Association ten chi hrang hrang an lo beihna te hi tun aia chak zawk hian khami a pawimawhna bik kha hre zual- in hemi Juvenile Delinquency lifevent na atan pawha hmanraw tha tak ani tih hriain awmze nei deuh taka kan sorkar hian tan a lak a hun hle a, chu chu tichak leh zual turin ka nawr duh bakah, nichina ka sawi tak ang khan naupang zi huai huai kumtlinglo ho hi zawi zawia kan check theihna turin Dan, Rules leh Act, te kan la neih hmain Executive Orderin emaw tan turin Resolution move tu support pahin ka han sawi duh a ni.

DEPUTY SPEAKER : Kan inkhawm kan chawli rih anga, dar 2-ah kan lut leh ang.

Recess till 2 P.M.

2 P.M.

DEPUTY SPEAKER : Chawhma ani kha kan chhonzawm leh anga, chawhma khan a Resolution neitu leh Member - 4- in an sawi tawh a, tunah members' dang sawi leh turin kan sawm ang.

* PU F. MALSAWMA

MINISTER : Pu Deputy Speaker, clarification kan siam lawk teh ang a. Suppression of Immoral Traffic in women and girls Act. 1958 kan tih kha 1956 alo ni zawk a ni. Member zahawm takte lo hriat a tan. A enforce- na tan zawk a kha 1958 alo ni a, A Act-ah kha chuan 1956, a hming ah kha chuan a putu a ni a. The Assam Children Act. 1970 ani pakhat a kha.

* Speech not corrected.

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, hun kan hman daihzai zawk theih nan, ka Resolution hi amend min phalsak mai thei sela House hian. He ka Resolution hi a pawimawh kan ti tlang theuhin ka hria a, mahse kan Education Ministerin a han sawi ang khan hei 1956- suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act a lo awm tawh a. Tin, he Act hi 26-na he 1956 ami ah hian hetiang ziaak hi a ni a. The State Government may by Notification in the Official Gazette make Rules for carrying out the propose it of this Act' tih a ni a, chumi ang chuan Assam sorkar pawhin he Rules hi hemi Act atang hian Rules an lo siam tawh a ni mai thei a. Tin, chumi Rules chu 1972 hma a mi kha anih chuan Mizoramah a pply theih vek dawn a, Enforce theih vek tur a ni a. Engpawh nise Assam sorkarin Rules an siam chu a pumpui chuan kan ram tan kan problem solve na tak tak atan hman vek a tul lo mai thei a, Rules ah hian tlem, a zawng belh kan nei mai thei a, entirman - naupang escort tu awm lova an a len emaw cinema en emaw phalloh tihte kha chu kan mamawh phut phutin a lang a. Khang kha nun sual an rawn zir tanna bul a ni.

Chuvangin heti hian ka Resolution hi Amend min phalsak ta ula :-

" This Assembly is of the opinion that Children Act 1970 of Assam and Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956 be enforced as early as practicable in Mizoram " ti ta i la

hun tam wak la lovin hetiang hian kan pass mai theih ka beiseia, min phalsak theih chuan, chu chu ka ngen a ni.

DEPUTY SPEAKER : Kha kan Resolution neitu khan Amend kha a rawn dil a, a chhan chu Resolution hi House ta alo nih tawh avangin. Resolution Amend a dil hi hnialna kan nei em aw ? Amend a dil, hnialna kan neih loh chuan tuna a rawn chhiar kha, han chhiar nawn leh sela.

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, kan chhiar nawn leh ange. (a chhiar leh a).

PU JOE NGURDAWLA : Pu Deputy Speaker, engpawh nise hemi kan member zahawm takin amendment a rawn tih hi a copy neih ang tluk a ni main ka hria a, thil tawite a ni a, Hei hi a tha a lawm maw le.

* PU F.MALSAWMA
MINISTER : Pu Deputy Speaker, Children Act of Assam tih aiah khan " The Assam Children Act' 1970 " tih a dik zawk ang a.

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, hemi Children Act Assam kha kei ni hian enforced dawn ta ila, a Rules ah kan Chiang vak lo in a lang a, a nih ang ang khan hman kan tum dawn tihna em ni ? ka hre duh a.

* Speech not corrected.

Tin, hei vawin ah Social thil kan sawi a, Official Gallary ah Social Welfare lam mi hmel a lang lo riau mai a engtizia nge maw ni le ?

* PU F. MAISAWMA
MINISTER :

Fu Deputy Speaker, hemi Assam Children Act hi 1970 anih avangin khang hunlai khan Assam ah kan la awm a, Zoram tan khami Acts hnuai-ah keimahni helai ah hman theih tura siam a dalna a awm lova, chuvang chuan Member zahawm takin tuna a zawna kha engmah problem a awm hran lovang.

* PU JOE NGURDAWLA :

Fu Deputy Speaker, hemi tuna Member zahawm takin a rawn ngaih pawimawha amendment a rawn siam leh hi tha ka ti a, chuvang chuan a rawn tih ang hian pass mai ila a that ka ring a, an tuma pawh kan hre tawh a, tin, hetah dan a lo awmsa a ni tih pawh hei hriat a ni a, a rawn hriat chian hnuah hei Amendment remchang takin a rawn siam a. Hemi hian a rawn nghawng tur chu hemi a rang thei ang bera hman nisela, tih he House-in kan pass chuan a pawimawh dan leh thil pressing anih dante pawh sawi lan vek tawh a ni a. Sawrkar chuan Rules siam tul emaw a lo awmsa Assam in an siam a pawh chu rin tur nisela helala han siam rem tur emaw han tihdang-iam tur emaw a tul apiang kha chawp leh chilhin an rawn ti tur tihna a ni mai a, kan mamawh dan asang em em a, Chuvang chuan hei hi thil ngah theih thil pawh a ni lova, tin, nitin kan chhe telh telh a ni mai a, chuvang chuan hei hi pass mai ila, sorkar chuan a tul anga chu Rules siamte pawh chu a rang thei ang berin an rawn ti tur pawh a ni ang a, chung hmain chutiang chuan hun a duh deuh hlek a, engemaw anih pawhin nichina member zahawm takin a rawn sawi ang khan Executive Ordera siam a tul anih pawh-in kan pass hnu chuan tanmun a nei zel tawh a, chung ang chuan pass mai ila, sorkarin enforcedna hi a tul ang ang rawn ti ve sela. Chu chu kan ram mamawh niawmin ka hria.

DEPUTY SPEAKER : Hemi amend ang hian pass mai kan duh tiang niin a lang a, hnialna lam kan nei lo a nih chuan a Resolution neitu Fu C.L. Ruala khan amend a duh dan kha chhiar chhuak in House pass pui turin rawn dil nawn leh sela.

* PU C.L. RUALA : Fu Deputy Speaker, ka Resolution Amended form an'a, min pass pui dawn avangin ka lawm a. Amend ka duh dan chu kan chhiar chhuak leh ang e.

" This Assembly is of the opinion that The Assam Children Act, 1970 and Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956 be enforced as early as practicable in Mizoram "

tih a ni a. Hetianga Amended form hian lungrual taka min pass pui turin House ka ngen nawn leh e.

* Speech not corrected.

DEPUTY SPEAKER : Tunah kan Resolution neitu Pu C.L.Rualan he Resolution rawn put luh kan Business No 5-na Amended form- a a rawn siam :-

" This Assembly is of the opinion that the The Assam Children Act, 1970 and Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956 be enforced as early as practicable in Mizoram".

tih hi pass remti epiangin 'Remti i ti ang. (Member ten Remti an ti a) Remti lo kan awm lova. Chuvangin kan House hian Pu C.L.Ruala Resolution Business No.5-na Amended form- a a siam :-

" This Assembly is of the opinion that The Assam Children Act, 1970 and Suppression in Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956 be enforced as early as practicable in Mizoram"

tih hi passed a ni e.

Tunah List of Business No. 6-na kan kal anga. Pu C.L.Ruala, a Resolution rawn move turin leh rawn hrilhfiah leh nghal turin ilo sawm ang u.

* PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, ka Resolution Business List No. 6-na move min phalsak avangin ka lawm e. ka Resolution chu hei hi a ni :-

" This Assembly resolves that the Government of Mizoram should, in the interest of public service, move the Government of India for early creation of a separate Telegraph Division for Mizoram".

He ka Resolution hi rualawhna thinlung atangin a tulin min tur tak tak tawh nia ka hriat avangin ka rawn theh luh a ni a. He House member zahawm takte hian an tulna chu sawi vak ngai lovin min hriatthiam pui vekin ka ring a.

Hei Telegraph Division Mizoram tan a hrana kan neih a tul ta ani tih hi Central Sorkaf kan zuk hriattira kan zuk nawr chak a ngai niin a langa, a chhan chu Telegraph Division kan han tih hian Telegraph leh Telephone enkawltu bik Division tihna a ni a, tunah hian Sub-Divisional Officer Telegraph hrualah Mizoram hi a awm a, Sub-Divisional Officer chuan Telephone leh Telegraph chungchangah expansion emaw improvement emaw suggestion chu tlem tlem chu an siam ve mai thei a, mahsela, chutiang Expansion leh improvement atana suggestion siamtu tura chu Sub-Divisional Officer a ni lo a, Sub-Divisional Officer Telegraph (S.D.O.T) an ti mai a. Hei hi kan postmaster ang vel hi an ni a.

Division kan neih erawh chuan Divisional Engineer Office kan nei dawn a ni. Chu chuan Telephone leh Telegraph chungchangah hmasawna tur expansion emaw improvement emaw a tul ang ang chu suggestion a siam ang a, chu a suggestion siam chu General Manager Eastern Circle hnenah thawn thlak a ni ang a, a suggestion siam chu alo pawm chuan helalia Divisional Engineer chuan a execute nghal mai thei dawn tawh a ni.

* Speech not corrected.

Tunah erawh chuan hei kan Sub-Divisional Officer chu a Divisional Headquarter chu Silchar a ni tlat mai a. Tunah hian Silchar Divisional Engineer hnuaiiah kan Sub-Divisional Officer chu a thawk a ni. Proposal tak tak a siam thei lova, helaiia execution work pawh a ti tak tak thei lo. A khat tawkin chhuanlamah Silchar an thleng thla ve zut mai a, Silchara an kal hlan lah hian Telephone chhia han complain te pawh hi a sawt lo em em mai a, chutiang chuan awptu mumal, enkawltu mumal nei lovin Mizoram Telegraph leh Telephone te hi a awm a ni.

Kan Telephone chhiat zin zia chu sawi vak pawh a ngai lem lova, kan veng lamah saw chuan a chang chuan Telephone pawh kan ti mang lova, chhelephone kan ti mai a, han hmang dawn ila, Aizawlah hian wrong number hi a tam bik em em, biak tlak an awm bar lova. Tin, nimin te pawh khan wrong number in mi rawn biak an tum ve chhen mai a, wrong number chu ka be duh bik lem hlei lova, chutiang vel chu a ni a, kan Telephone Aizawla kan neih zang zang hi khawtha Telephone a ni. Khawthat lai chuan a ri ve vung vung a, ruah an sur a, zankhat vel, a tawp duk mai.

Helaiia thawktu te pawh hian tihngaihna tak tak an hre bik lo a ni. An hotu thiamte khulaiiah an awm zo si. Tin, chu bakah vanduaithlak em em chu Telephone Bill ka rawn kong ta lo a ni. Chutuah chuan Shillong lighting call Rs.81/- one call. Kha kha kan complain a i pek phawt a ngai hei a due date a pel mai dawn a, i pek loh chuan kan disconnect mai ang, hei chu Silchara a kal anga, hmuh let tur i neih chuan i hmuh let anga, khatiang khan mi engzatnge ni bill chutiang ang dik lo tak tak chu dawng ve ngai ang aw tih te ka ngaihtuah thin, han complain dawn ila Silchar ami, a reh vang vang mai a ni. Zuk tur zuk tur theih pawh a ni si lova he laiah chuan Division office nei ta ila, kan Telephone Bill diklo zang zang hi kan va thawn anga, an rawn chhang anga, kan lungawi loh leh kan va sawi nawn leh thin anga, tichuan kan lung nihloh na leh a diklo kan tihthe kha tih dik a awm ve nualin ka ring a, mahsela tunah chuan i pek phawt loh chuan i Telephone kan disconnect dawn an ti mai. Telephone kha ila mamawh ve bawk si a, kan la mamawh ve bawk si a, kan han pe phawta Silchara Accountant Officer Divisional Engineer ah kan han thawn ta a, a lipuia Hreipui thlak an sawi ang main a pil vang vang mai a ni, a chhanna a awm leh ngai lo.

Chutiang chuan kan telephone hi a that reng theihna tur chuan Divisional Engineer Office Aizawl a kan neih ve a tul em em ringawt mai a ni. Hei harsatna hrang hrang a awm a, Sub-Divisional Officer ringawt kan neih hi. Tunah kan Telephone chhiate, mipui lungnihlohna tam tak hi kan Chief Minister emaw Chief Secretary ten emaw han sawi dawn ta se, helaiia an dawr tur chu a hniam lutuk a ni, Sub-Divisional Officer a ni a, Chief Minister te Minister te dawr tur chuan a hniam lutuk a. Chutiang chuan Officer liante pawhin an va contact vakin ka ring lo, a chhan chu helaiia kan harsatna Sub-Divisional Officer hnena han sawi ve fo mai kha Minister level atang chuan a lo mawi lem lova, tin, kan Secretary te ten pawhin a mawi lem lo a ni. Chuvang chuan kan harsatna tam tak kan complain te hi sawi loh in a liam bawk a, kan sawi sa kan sawi ve thin te an rawn tih lem loh chu thudang ni sela. Heng avangte hian Telegraph Division Mizoram pual liau liau hi kan neih a tul a, kan legal claim pawhin neih kan phu a ni.

* Speech not corrected.

Hei Postalah chuan a Division kan nei a, chuta Division a thawk an Senior Superintendent chuan scheme an siam a, proposal an siam a, chutah chuan Post Office thar hawn tur. Chutah chuan Branch thar hawn tur an ti a, an lo approved saka a execute thei mai a ni, mahse chutiang ang ti thei chu Telegraph Division kan neih loh avangin Telephone te hi a tha thei lova, hei a tam tawlh tawlh a, wrong number a tam tawlh tawlh dawn niin a langa, wrong number chu tumahin in be duh bikin ka ring lova, hetianga kan Telephone te a that zawk theihna tur leh Telegraphah pawh, hei Lunglei leh Aizawl inkarah pawh direct line a awm hauh lo a ni. Champhaiah pawh kan nei bawk hek lo. Aizawl hi a thlang a a tawp ringawt mai a ni. W/T te a awma, eng tin tin emaw kan ti thei hram a, khatiang khan hmasawna a awm lova, improvement a awm lo a ni. Chutianga Telegraph leh Telephone a hmasawna tha zawk a awm theihna tur chuan kan mamawh a, hei Telephoneah hei Silchar kawng tlang dung zei zei ah chuan Silchar kha kan Division Headquarter anih avangin a ni ang chu an vannei deuh emaw ni an vannei puitlinglo deuh emaw ni Silchar tlangdunga Group Centre ah chuan Call Office a awm thlih thlich a, mahse chungte pawh chu ri thei a awm chuang lem lova, a hmingin an hung ve ringawt a ni. Chung siam tha tur leh improvement nei tur in helai kan Sub-Divisional Officer hi a tawh lo a ni. Amah a tha lo hrim hrim e kan tihna a ni hauh lo, mahsela an power an mahni a awm khan a pha lo reng reng a ni. Chuvangin thil tih theihna nei leh a that zawk nan a thil ruahmanna Scheme engkim siam theitu tur Telegraph Division Mizoram pualla kan neih hrim hrim hi a hun tawh a, chuvangin he ka Resolution hi lungruah taka, min pass pul ngei ka duh a, he House hi ka Resolution mim pass sak tur hian ka sawm a ni.

DEPUTY SPEAKER : Hemi Resolution thu a member dang sawi tur nei kan awm chuan han sawi ula.

PU BUALHRANGA : Pu Deputy Speaker, member zahawm tak thusawi kha a dik chiah a, Mizoramah office lian leh a thawktu te pawimawh zawk leh thiam zawk an lo awm hi mipui tan a ni a. Telephone servie te chu sawi tam ngai lovin hei nitin kan tawm a ni a. Bill chungchang thu ah pawh buailo a hlei hi kan awm ka ring lova, thinna takin kan pe a ni mai a. Chungah te chuan mipui ten awlsam zawka pawisa te pawh kan pek theihna tur kawng lo inhawng tur anih chuan sawrkarin Division helaiia hawng tura a nawr chu thil tha tak a ni. Chuvang chuan sawi tam phu hle mahse ka hriat chian tlan em avang hian sawi tam ngai lovin kha Resolution kha pass mai thain ka hria a, chuvang chuan ka rawn thlawp bakah sawi tam lova pass mai kha ka rawn rawt nghal a ni.

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak Resolution kha kan pass dawn a ang deuh main ka hria a, helai thu hi han sawi ve tur niin ka in hria a. Assembly in kan pass chuan a subject hrim hrim a hi central subject anih avangin keini tih puitlin theih a ni lo zawk a, ni phei sela chuan tih puitlin nghal zung zung awm niin ka hria, he Resolution hi kan pass a Central Sorkarin min tih hlawhtlin sak chuan Telegraph leh Telephonea kan inbiak pawna communication kan awlsam chu thudang, Employment Problem solve nan pawh a tha rong reng a.

* Speech not corrected.

Tin, North Eastern area Re-organised anih Khan Eastern Area hi tunhma a Director pakhat hnuai awm thin P.M.G. Circle alo nih takah hian Division tharte pawh an hawn belh sung sung a, hei kan hriat angin Aizawl ah chuan Telegraph awma chu a rei ve fu tawh a, Telephone hi April thla 1957 vel khan Exchange hawn a ni a. Chutah pawh chuan line tlemte siana hawn ani. Vawin ni ah erawh chuan Line 700 vel tuna kan Exchange hian a nei ta a. Tin, chumi bakah lunglei ah Line 100 nei kan nei bawk a.

Tin, Kolasibah Line 50 nei leh Lawngtlai Line 25 nei. Chung zawng zawng enkawl tur chuan Sub-Divisional Officer pakhat leh staff 56 chauh an awm a ni. A dik takin khua a chhiat emaw underground cable a lo chhiat hlah chuan cable join thiam pawh an awm mumal lova, nikum kum chanve vel atang khan Mizo pakhat Training turin an tir a, chumi awm atang chuan tlemte kan Telephone te pawh hi a improved chauh niin a lang a, tunah hian a chhiat zin zia leh harsatna kan tawh nasat zia chu kan hre tlang theuh a.

Tin, Divisional Engineer, Telegraph helaia kan neih hi kan ram dinmun pawh hian a phu ve tawh reng reng a, chuvangin tuna Resolution rawn move tuin a rawn move kha hnial tam ngai lova, kan pass mai turah ka ngai a. Tin, Divisional Engineer Office kan neih rual rualin Account Officer Office a ngai a ni. Chu chuan Direct in Senior D.A.G., P & T Calcutta emaw a daw dawn a, kan tan Employment Probkem te a solve in, thil tam takah awlsam zawkna kan neih theihna tur atan thil tul ani a.

Tin, hei tlem lain atang khan Sattelite Station kan nei ta a, eng emaw chenah Delhi biak chu a awlsam a ni mai thei, mahsela thingtlengah Police Radio chu awm lo ngat pheis se harsatna kan tawh nasa em em ang, kan Mizo nun phungah chhiatni thathiah thu inhrilhte a ngai thin, chuvangin heng Telegraph line han zam tur pawhin tunah hian SDO pakhat chuan insulator pakhat pawh ama thuin a lei thei lo te a lo ni a, chuvangin Telegraph Division Mizoram chhunga kan neih hi tun atang a chak takin kan sorkarin a nawr loh chuan mipui pung zelah kan demand hi a meet zo dawn lo lutukin a lang a. Chuvangin vawin ni ah hian kan pass theih ngei ka duh a ni.

DEPUTY SPEAKER : Kan House Leaderin han sawi sela.

BRIG. THENPHUNGA SAILO
CHIEF MINISTER :

Fu Deputy Speaker, kan member zahawm takin a he Resolution a rawn move hi a lawmawm ka ti a, sawi zel ngai lova pass mai tih kha a the viau a, amaherawhchu general information hrim hrim atan, hei hun te kan nei bawk a, tawitein han sawi ila. A back ground thui zawkte pawh han sawi ila.

Kum 1978 atang tawh khan hemi Divisional awm theihna tura kan beih duh vangin Shillong atangin helam zawng zawng North East- a an General Manager kan chah chho a, kan sawngbawl nasa hle a, tah chuan hemi Division thu kan han dil khan min chhang thiam khawp mai a. Telephone chuti zat a awm a, tih kha a sawi duah mai a, All India Standardah chutiang anih loh chuan Division kan hawng thei lova, tunah hrih chuan SDO in hetah a awp a ngai a, engle khawle Silchar ani khuan rawn kan zung zung tur leh theihtawp rawn chhuah turin ka tiam a ni, te

a ti a. Hnial ngaihna kan hre vak lova. Kan hmin lo em em a mahse tichuan a tawp ta phawt a. Hun a kal zel a, engmah a tha chuang lova, 1979 khan General Manager that kan han chah chhuak leh a, chutiang bawc chuan kan bei kan bei a, a pangngaite bawc khan min hrilh a. A beidawnthlak viau a, tih ngaihna teh chiam kan hre lova. All India Norm thu bawc kha, hmun danga an tihdan zawng zawng Division hawng tur chuan chung chu chung chu an ti leh thin a. Heng hi Norm chu engtikah mah kan thleng lo anga, norm lova tih kan mamawh a ni tih thlengin kan inbei a.

Tichuan Nikum April thla khan Minister hnenah Directin lehkha kan thawn ta a, hemi a tul zia hi. Delhi a kan kalin kan sawi fo thin a, a reh deuh vang vang a, tin, tunhnai January thla khan a pangngai bawc khan thui fe kan zuk ziak leh a, chu chauh pawh ni lovin, nangmah ngei rawn zin langin i rawn hmu ang ti in kan in bei a, lokal a tiam a, programme a rawn siam a, amaherawhchu harsatna dang avangin a thulh ta a. Chumi hnu chuan programme a rawn siam leh a, North-Eastern pum-pui tlawh turin part II in a rawn siam a. Part I-ah chuan hengte hi ka rawn tlawh ang a ti a, a rawn tlawh zo tawh a. Part II-ah chuan nangni leh Tripura leh tih kha a rawn sawi thluah a, hmanni a ka zuk zin pawh khan ka lokal ngei ngei ang ka programme ah pawh ka sawi chian kha ti khawpin min tiana.

Chutiang chuan kan lo tih tawh avangin hemi Resolution kan pass hian engemaw chenah kan thil tih lai hi min tih chak pui dawnin ka ring a, a lawmawn ka ti a, tihzia ka ti khawp mai a. Tin, an rawn tih dan pawh hi a dik thlap a, 'Move the Government of India' tih hi a dik em em a. Keimahni in hei hi kan tih theih a ni lova, kan move thei chauh a, chuvangin hei hi kan pass ngei anga, a tangkai dawn pawh in ka ring a, hemi hmang hian kan han nawr leh anga, tin, chumi bakah chuan hemi kan sawi tak a zarah a relevant vak lo, Memberte ngen duh leh ka nei a, tun atang hian tlawngai takin MLA tin hian hemi Telephone thu a kan harsatna thu hi a tam thei angin ziak ziak mai ula, in type thiam loh leh ka type sak vek ang che u anga, Minister lokal hun-ah handover vek ula, heta hawn loh theih loh tur khawpa siam a kan tih loh chuan a hlawhtlin loh te pawh ka hlau a ni. Lo kal mah se tunhma a kan beihna zawng zawng kan en hian enge-maw taka thil kan tih loh chuan min pe chuangin ka ring lova, ka ngaihndan pakhat chu, chu chu a ni. MLA tan hian tlawngai takin harsatna chi hrang hrang practical problem hi lo ziak deuh thluah ila, kan type anga, chungte chu kan lo pe anga. Chutiang deuh a kan tih chuan leh tuna Resolution pass tur hian min tihsak pawh ka ring a. Chu chu kan sawi belh duh a ni.

PU ELLIS SAIDENGA : Pu Deputy Speaker, tuna kan Resolution neitu pain a rawn sawi kha a dik vek a, a ziak ka hmuh atangin ka lawm a, move vak ngai lova pass mai chi ah ka ngai a. Aizawlin in harsat thu in sawi kha a dik a, Aizawl harsatna ai chuan a kilkhawr zawc harsatna phei chu a nasa loh zual ang tih min hriatpulin ka ring a. Tukin zingah ngei pawh khan Lunglei biak ka tum a, nimin atanga ka hel tawh kha vawlin ni thlengin min pa pe thei lo.

Aizawl atanga Washington biak tum a in Aizawl atanga Lunglei baik hi a har zawkin ka hre tlat a ni. Chuvangin hengah te hian harsatna kan tawc nasa em em a, a chhan chu nichin a kan sawi kan ngaihthlak tawh ang khan thuneitu Mizoram a kan neih loh vang a ni a, ralkhatah min enkawl a, chuvang chu a ni tih a lang chiang em em a, helai ah hian he Resolution hi pass ngei ngei chi niin ka hria a ni.

Chu bakah Lunglei leh Aizawl Line hi Civil kutah a awm lova, Army kutah a awm niin a langa, hong-ah pawh hian harsatna nasa tak kan nei leh zual a, hemi kan move hlawhtlin hma pawh hian tih theih a awm anih chuan hemi kawng hi chu ngaihtuah a thain ka hre bawk a. Army kutah a awm a, an duh chuan line a the lo enti thei a, an duh changin Line a tha an ti a. Chutiang an phal change min pek ringawt chu Civil chuan kan lo chang a ni a. Tin, kan House Leaderin norm a tih te an chhuanlam fo maite kha khemi ti hlawhtling tur chuan heti lai hniam atanga hlawhtling tura tan lak a tul a; Entirman - Lungleiah te chuan a hmingin Line 100 an han dah a, amaherawhchu tunah hian 50 emaw saw an pe thei chauh a, connection an pe thei tawh reng reng lo tunah sawn, harsatna nasa tak kan nei a, tin deposit mi tam takin an pe a, kum li kum nga kal tawhahte khan an pe a, vawin ni thlengin an la connect sak thei lo a ni.

Chuvangin hei hi Central Governmenta move tura kan tih thluk a, hemi action an rawn lak hma pawh hian ka duh dan chuan a theih ang anga kan sorkar hian heti lai harsatna hnaivai, a te nawite hi chu ti turin tan lase ka duh em em a ni.

Chuvangin he Resolution hi pass ngei chi niin ka hria a, ka rawn support a ni.

*** PU LAI THANAWLA :**

Pu Deputy Speaker, Resolution neity in a rawn moved hi ka support a, sawi belh vak ka tum lova, amaherawhchu hemi Divisional Engineer Telegraph heta a awm dawn chuan thil dang tam tak tih tur a awm a, an ti a, nichina House Leaderin a sawi ang kha kha. Amaherawhchu hemi All India levelah hian kei ni hi min ngaihtuah ve dawn anih chuan kan tlinglo fo dawn a, thil tam tak tehna ah khan, chuvangin keinihi chuan special case kha kan kan dil fo tur a ni mai a. Tin, chu bakah tunah hi chuan Certificate Border Area kan ni a, India dangte nena kan inbiak pawhna leh kan inkal pawhna te hi a that bik a ngai a. Hemi khawvel in sawi danglam chho zelah India ram venhimna kawngah te pawh kan pawmawh nasa a, chuvangin State dang leh India ram danga criterial a kha chu heti laiah chuan a apply theih fo dawn lova, chuvangin Special Case a an tih kha kan nawr chakna lai tur a ni mai a.

Tin, hemi hi kan nawr rual rualin belh duh pakhat ka nei a, amendment pawh ni lem lvin. Hemi Postal Division kan neih sa hi tunah hian Superintendent in a hova, chu chu hemi Divisional Engineer rank pui Directorin ho sela, tun aiin a administration ahte working efficiency ah te kawng tin fengah kan Postal Division hi a chak zawk dawna, chu chu nichina kan sawi tawh angin engemaw a norm zawnga kan ngaihtuah chuan kan phu rih lo mai thei, Post Office awm zat leh eng eng emaw a workload ten, amaherawhchu a censitive na leh kan mamawhna chi hrang hrang kha special a min consider turin chumi Postal Divisiona Superintendent mai ni lo, Divisional Engineer rank pui tur Director dah belh tura hawng thar tura move kha kan rawt belh duh ka ti.

* Speech not corrected.

DEPUTY SPEAKER : Kan sawi tam tawh a, hniaina lam a awm lo niin a langa, a Resolution neitu Pu C.L.Ruala Khan House hi pass turin han dil sela a tha ang.

*PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, ka Resolution kan pass dawn a ka hriat avangin lawmawm ka ti a. Tuna kan C.L.P. Leader sawi kha he Resolution ah hian telh lo mah ila, kan sorkarin an bawhzi hunah an hre reng thei in ka ring a.

Ka Resolution ka han putluh ang hian min pass pui ka duh a, kan chhiar nawn leh ang a -

" This Assembly resolves that the Government of Mizoram should, in the interest of public service, move the Government of India for early creation of separate Telegraph Division for Mizoram".

hemi ang hian min pass pui theih chuan a lawm awm em em ang.

DEPUTY SPEAKER : A Resolution neitu Pu C.L.Rualan tuna a rawn chhiar ang -

" This Assembly resolves that the Government of Mizoram should, in the interest of public services, move the Government of India for early creation of a separate Telegraph Division for Mizoram",

tih pass a rawn dil kha remti apiangin Remti ti ti ang. (Member ten Remti an ti a) Remtilo kan awm lova, chuvang chuan he House hian

" This Assembly resolves that the Government of Mizoram should, in the interest of public service, move the Government of India for early creation of a separate Telegraph Division for Mizoram"

tih hi a passed e.

Tunah kan inkhawm kan chawl anga Thawhtan-ni zing dar 10:30 ah kan chhungawm leh dawn nia.

Meeting adjourned at 2.45 P.M.